

misiit hanc fialam: **Si theletala:** quando amicas parti' bibebat quo ad ille tenebant supra de Ruffo dixit. **Domine: theletale tuo triste;** id est ego potabo quod tuor ciathos. id est epotis: quatuor ciathis. **Si dubium est.** an sit uentura amica.

Vtreunc: nomen: id est instantem et Ruffum id est xi ciathos.

ORMOSAM: Cecos amabat puellā formolam formola inquit. est sed utinque res sit plus amat quod uidet an hoc alludit ad illum cecum luenalis qui nunquam uile flagrabit amore puelle cuius etiam meminit Ply. in epistolis sed placet hunc esse alium quemadmodū supra est cordus qui cecos amabat.

ONSOREM: tonsorem Ruffo miserat quem ille tam diu detinuit barba tondenda ut qui imberbis erat sit reversus barbatus: huic tonsori militiem anteponit pueru Neronis qui duos habuit indelitissim sporum quem habitu iustus sponse duxit uxorem et Doti phorum cui ipse nuplit quem Tranquillus appellat Neroni suntque qui legant. **Thalamus Neronis:** ut Thalamus sit tonsor nomen sed non placet. **Talem artem:** tondendi. **Barbe draconorum:** id est Neronum. **Ingenas equandas:** id est barbam equandam. **Barbarus:** id est reversus et indicat detinuisse et menes et annum. **Censura speculi:** id est speculo censore. **Epaphreli:** numerosus crini um ex cogitatus amollitoribus qui conficiebatur fascia ciarijs in locis comactum alienum ab ac mollitie ostendit scorpionem. **Syllius ita canit** **Martia fons facilisq:** come nec pone retroq: cesaries brevior intelligens ut puro de hac epaphreli. **Longam:** id est dum diu tondes.

VDITVR: Domitianus conficiendis feris delectabatur quod testatura Tranquillus idem assumperat sibi nomen Alcide maioris cuius factum ut miraretur nupta in harena prostravit Leonem quod olim Nero facere statuerat fere magnitudinem admiratur et fortitudinem imperatoris laudat poeta. **Tantus terror:** id est tantus timor. **In arena austromonia:** in theatro Domitiani. **Per anna mafilia:** id est per saltus massilie partis libit et leuitate equorum et ferarum multitudine nobilis. **Pallidus timens:** Sine mente pecus; id est atomius.

Luce: id est supercilium. *Nomas picta marmore*: intelligit hunc leonem superasse omnes numidicos leones nomas enim greci latine numidia est. *Picta marmore*: propter marmurum quod ex numidia afferebatur id genus matmoris. M. Lepidus collega catulli in consilatu primus Rome ostendit. *Nomas picta marmore*: id est numidici leones eligenter hunc regem et darent coronam nam quod de figura marmorea Rome aieunt nec contegit nec uerum est supera tamen est locus marmoreis feris distinclus exornant piste: qua plata non ferre sed non conuenit. *Lunate*: torte sicut in horum it. *Inba*: iubati enim leones generatores habebantur. Quam decoris q̄ par facit. *De magna morte*: manu imperatoris. *Augustus cybelae*: id est nam cur cybeles uehuius Leonibus quod Vergilius cecinit et Lucretius hāc uerteret grauum dodi cecinere poete sedibus incurru bīngos agitate Leonē. *Fiat*. Tūris qui relatis est in numerum deorum. *Vel parea*: id est Vespexianus ab astro: herculeo id est a leone interfecto ab Herculo qui in celo est adrum. *ORMOSISSIMA*: In catullam que ob elegantiam formae a malis appetitur habebatur uilissima optat poeta ut aut minus formosa fiat ne a tot appetatur aut magis prudica ne sit ualis.

T *EMPORIBVS*: Reddit rationera Flacco miranti quare in pistrinam dignitatem Roma restituta a Domitiano non ad sicut quoq; antiquorum portarum ingenia q̄. S. de sunt mecenars qui dent munera: *Cedar*: vincatur magnificencia: Cum suo duce: Domitiano *Tatata tuba*: quanta cecinit Vergilius. *Tyturus*: persona sumpta est a hecito a Vergilio id autem significat hircum. magnum. lingua lybica. si probocre dūmus sed Straboni placet tyturos fuisse hachū sacerdotes ut Silenos satyras bachas lenas thia des mimatones Naiades nymphae tyturus autem carmine hoc est Vergilius. *Miserere cremonae*: alludit ad carmen Vergiliū māria ue miserere nūmūm tricina cremonae. *Macenas*: fuit ordinis equitatis et a ratiis regibus ducebatur originem. *Alexis*: fictum nomen ita enim nō appellabatur sed dicebatur alexander sed ut carmini conueniret nomen est multilatum et cum poeta laetinum carmen scribit in hunc appellat se.

coridonem. **Dominus** Vergilius **Marmorea**: candida. inspeciem marmoris:
Pinguis galatea: id est pingue carmen de galatea. **Aitoniro**: amore alexis.
Testilis: nomen mulieris cuius et Vergilius ethereocritus meminit. Excidit
ex animo discessit arma tritumq; alludit ad carmen Vergiliij. Qui modo uix
calicem opere quod extat ubi calicis pastoris mortem deflet. **Raudior**: impo-
lito carmine huius meminit Papinius an annos colic matroniani. **Vatros**.
qui temporibus cesarif habuit qui amatet. **Marsus**: amavit. **Melencor**:

AGNA: Congiarium ter dederat Dominianus quod ne videat
fecisse ut alienos populi animos conciliaret eam enim ferme de
causa coniugium dari solbat poeta ait non alluci ad populum
amorem imperatoris muneribus sed alluci ad amorem munierum dignita-
te imperatoris qui donat. **Non propria premia**: id est congiarium **Tociel**.
ter uictor ducum qui omnes duces truncis. Et uictor tuu ille se ipsum di-
citur superare: qui nihil agit preter rationem. et appetitum domat alibi.
Ardua: res het est opibus non tradere mores an uictor sui iplus Domi-
nianus quia iam non habet cum quibus contedat sed secum certat et se-
quotidie superat uirtute quod. et de crasso scribit Cicero qui quotiens di-
xit alios superauit eo die se ipsum.

RES HABVI: Picens adeo senex erat ut condito tumulo suo ex-
pauerit tres dentes ceciderunt insinu. **Nouissima fragmenta** id
est ultimos dentes Picens item apud Iuuenalem tom. picens ac-
cipe dixit. Laxi oris: eneruati et languentis. **Lacet**: conceditur. **Prestit offi-**
cium: qui sepellivit ipse suos dentes.

VMTIBI: Arthenidorus nomen compositum est significatus
Dian: domum quo nomine erat superbus et clarus. at poeta
ait cum crassas habeat lacernas non modo Arthenidorum
sed fragarim posse appellari asagi hoc est testibus uulnioribus quae ge-
stabant.

PICIS: In Insam. furacem quem ad furtu diuos oculos habet.
ait et iocatur dum singula eius furtu commemorat. **Lacuma**.

concuritas cecili euslfi: **Lippa**: stillans et manans. **Ne contemne caper**: quia
habeat unum oculum. **Aurholici**: Aut holycus filius Mercurij sur notissimus
Eleonem oppidum parnasi ut Homerius et Crates scribunt tenuit cum proxima
loco farto infestaret Sedius scribit. **Aurholicam** non potuisse renero do-
nem in parnaso cum illic non sit Eleo oppidum sed Neo. **Tam piceata**: quia ca-
pit quicquid attingit ut pix tunc cum est conuicia ligula instrumentum
argentum est de qua in distichis. **Subducere**: subducere. **Fraudare uenam**
Lucerna: idest non erubet eriper lucernam verne soleas sensus est si non po-
test furari aliquid alienum furaria Soleas praeceps quas commisit custo-
diendas nam cenaturi deponerant soleas alibi depositi soleas assertur. **p-**
tinus ingens: **Puerum**: seruum suum. **Arte dolosa**: idest farto: --

S **VMA**: Claudiā tante magnitudinis esse ait ut si voluerit
esse par Colosso Domitiani can oportet sic esse minorem se qui-
pede tam potentole magnitudinis fuerint apud antiquos Ca-
bara nouem pedum Pusio et Secundilia nouem pedum cum dimidio. **Equā**
parte esse. **Colossi palatini**: de statua equestri Domitiani que erat iuxta Palai-
tum portes et de colollo appollinis intelligere qui fuit exedus ab Augulo in
parte pallatij. **Sexquipedē**: pede uno cum dimidio de sexquihora sexplaga
sexquipedē alibidiximus: --

C **IUTETARINVS**: In carinum inuidum qui rictuti non inuide-
bat sed uel exquis diuinis nunc rumpebatur. Martiale posside-
te nullum suum et suburbanum cum ille esset diuissimus ipse
carinum porta tante inuidie ut ipse possideat mulum et seb urbanum he-
est ad eandem deueniat conditionem. Carinus contarium nomen est ini-
denti nam Catinus significa letum. **Liacr** rumpitur inuidia inuidere li-
uentis est. **Vnde pendear**: idest unde se suspendat hic enim exiit est inuid.
Et cedre **perambitus**: idest oleo cedri no nam ut pretiosi libri et bona carna-
scribabantur. **Ruf estiūm**: idest rus ad estiūandum. **Malis nonur**: ante co-
ductis sed meis et mulum conditum scribit. Horatius in sermonibus:
Opto habeat mulos et suburbanus idest opo amittat diuitias quas habet.

et sic nos treg conditionis ac fortunae cui inuidet id est si pauper

CRICBAT. Consules et duces in charta transuersa scribebant auctor est Tranquillus sibi scribere hic in charta aduersa ut puto accipitria pro eo quod est scribere in pagina et intergo picens tam longa scribebat epigrammata ut et tergum impletet neque placebat poeta aut non esse mirandum si cum in charta aduersa scribat aduerso quoque deo faciat uersus designans lequacitatem pectoris. Aduerso deo: id est nulla gratia nam illi scribunt carmina deo aduerso qui non placent alibi carmina que scribis mafis et appolline nullo.

HESTYLOM: Aulus is tantum uatibus blandiebatur quoniam pueros amabat hoc prodidit Martialis. **Hestylon**: puerum Uconij. Delitas uatum: qui sunt delitiae poetarum.

TPOSCAS: Mittebantur munera amicis cum diem natalem celebrabat Clitus ut frequentiora munera colligeret novices celebrabat diem suum natalem in anno poeta monet nisi destituit tam multos natales celebrare se non putaturum cum esse semel natum hoc est non missarum vel semel munus. **Nascens**: diem natalem celebrans. Non natalinas: kalendas id est singulis mensibus celebras natalem exceptis tribus vel quartiis. **Tu nobis**: uideris senex cum celebraveris totiens natale. Licet. quis: **Moro caduo**: prematuero ut supradictum. **Massam**: metam. **Alligati**: coagulati. **Crudari**: iuncta. **Sit pudor**: prudeat te modus finis. **Nasci semel**: unum tantum celebrare natalem in anno. Non putabo te natum semel id est ne ipso quidem die natali munus mittam.

IC VBI: Domitianus auctore Tranquillo post uictoriem sarcinaciam cum multis arcis cum quadrigis et insignibus taurorum photum per regiones urbium exercit sed maximam sibi ponit uictoris. Hunc celebrat poeta carmine fuit etiam conditum templum fortunae reduciis quod uolucem seruauerat imperatorem fortuna uirga nominibus templi habebat nam erat edes fortunae reduciis et ut Plautini uerba ex questionib. recitemus et uelpidis auctor protogenie uisitare breuis haec condit. **E**ius

Tullo erat et templum male fortun^z in exequilijs. **Felix** **area** locus paratus ad edificandum uel **felix** idest ampla uel quia conditum postea illic templū **Iubā**, radios **Archus** ouanf triumphalis. **Stat.** eretur est. **Gemini** currus nam archus habebant quadrigas uel propter duplēm triumphum quē hactenus reportauerat ex daciis. **Ipsē aureus** idest statua Domitiani aurea non enim passus est ponī libi statuam nisi auream et argenteam. ut tranquilliss tradit. **Sufficiat** paret immensis iugis quadrigis. **Vrbem** martis dei bellorum. **Hos addit⁹** idest triumphales idest ut imperatores agant tales + triumphales.

A **VGVSTO**: Sylliūs poeta tertium consulatum accepit a Domitiano comperat eum poeta consulem tertium cum Pompeio qui tres consulatus gessit et decus syllij anteponit rebus omnibus quas tribus illis consulatibus gessit Pompeius hac una ratione quoniam. Domitianus dederat tertium consulatum longe maior se natu. et Celare qui dederunt tres consulatus Pompeio. **Augusto** Domitiano. **Biffenos** fallos consulatum. **Nora consule** idest ad siliūm qui bis fuerat cons. **Sonare** pulsare. **Nobili uirga**. fores a magistratibus uirga lictorum pulsabantur. Papinius de conuenientia ad scellam et multa pulsantur limina uirga Linūm in. vi. ab urbe forte accidit ut lictor salpitij cum is de foro domum se reciparet fores ut mos est uirga percuteret. Plynius in vij naturalis historie scribit Pompeium consulem prohibuisse lictorem pulsare fores possi domi ueneratione tanti uiri. **Purpurea felix Pōpei** idest tertius consulatus. **Quod optet** idest ut optet datum fuisse consulatum ate. **Numerare** **co** **silatissim** datos a Domitiano. **Ianus pacificus** idest annus. **Quorum pacifi** **ter ampliati** itinge cum inferioribus ut referas ad consulatus stelle pacificis ad dñiam Pompeianorum qui in armis versati sunt. idest stella manuit sic idest sine bellis numerare suos consulatus frequenter hoc id est sepe tales habere quorum nomina Janus pacificus ter ampliavit nater eos fuerat.



ORAS QVINQUE: Cetianum intempestivum conuinam-

accusat qui inuitatus debet ad nonam horam uenit nam.

tunc cena parabatur imperat extradus frangere nona thotos

sed ante quintam properauerat monet ut celerius etiam ueniat uel seri-

nona ita eum non cenabit. **Puer nontia:** nam pueri numerabant horam-

dominis. **Ranice cere:** idest libelli forenses. Distulerint uadimonia pegerit

iudicia nam tercia hora inforo uelabuntur. Terza floralitatis.

fere ab edilibus parate ad aliquem ludum lassabuntur quarta hora usq;

in quintam ad iugum patricium ubi florales ludi exercebantur uel qa-

mensile Aprilis: pretoris ludos elebant se ad megalofia quo tpe est florilia

iebant unum florilie fere dicuntur hec est editus inspectaculum eo mensile

quo florilia agebantur hec una sententia mihi placet. **Calida:** idest coda.

utebantur in conuinio. **Alga:** idest est sine igne. **Nudo foco:** carente lignis.

Sero: uel post nonam uel leto precedens diei nam ita quicq; non coenabis.



VIS CORCIAEI: Laudat ruis entelli regum lapidibus specula-

ribus quales horros habuit Tyberius et supra commenorauit.

Corcire regis: alcynoi qui regnauit in insula corcira. **Vindemia:**

racemi unarum. **Gemma pspicia:** idest lapidibus specularibus. **Nec tamē**

Later: sed cernitura. **Bombicina:** ex ueste bombicina mulieris bombicina. uiri

choa pelluebant. Lapidibus specularibus quibus uue seruabantur. **Steli**

lis hyems: alibi sterilis. **Iubetur ferre autumnum:** idest fructus autumna-

les. -



MIRARIS: Vacerra significat stipitem ad quem alligantur eq.

Vacerra item significat ue cordem et in sanum hic nomen pro-

primum est cuiusdam qui mortuos tantum portas laudabat

ait porta se nolle laudari. idest nolle mori ut ab hoc laudetur. idem uer?

est supra si post fara uenit gloria non proprio. **Miraris laudas.** Non est ta-

xi idest non tanti facio perire ut placeam tibi hoc est nontanti facio ista

laudem ut morte tibi placere uelim. -

NANTA. Nectae cocci ingenum et carmen laudat quem prela-
tissimum ait esse poetam si volniss aperte se poetam faceti sed
pre modestia filer aut certe tenui carmen scribit in quo tamen
a Nerone dictus est alte libellus. **P**ermessis sine permesso fluvius est
qui ex parnasso labitur unde etiam Omerus deitatur. **V**ersecunda sicut id
volutum patrum gustare. **F**rontem pyteriaz idest poetam. **T**enui corona idest
hederaeana poter heroicis corona querua uebantur propriea si placet su-
pra dum scribis ad collinum o cui tarpeias lictor contingere querens nam
ille de potis erat coronatus a Domitiano corona autem hederae deo et te-
nuiores poter uebantur. **P**ropertius Ennas hirsuta cingat sua dicta con-
na mi folia ex hedera porrigit baccheta. **N**e dare uela idest non sequi fama
Nero scribit esse alterum. **T**iballum. **N**erium Nero enim carmina compone-
bat quod multis negantibus tranquillus affirmat ex pugilaribus quos ui-
debat.

QUATRIVOR. Argentum mittebatur in saturnalibus Postquam
x. ante annis solebat mitte Martali quatuor argenti libras sed
singulis annis tantum detraherat ut iam non habeat hoc x. anno
quod posset detrahere rogat poeta ut ad quatuor libras reuerteretur. **T**empore
brama hyemis idest saturnalibus. **S**tar permanere in eodem numero aut
quantitate qua soleat. **L**ibra septimia libra as pondus assipondium item
erat nam xij. uncias ualebat. **S**o autem bello punico cum res ad penuriam.
argenti redacta esset prius per soluturi stipendium militibus libram minorē
esse uoluerunt adeo ut sellantario pondere finetur. ex duabus uncias li-
bra item x. que x. uncias ualebat. **S**eptimana maioris ponderis qd octo uncia-
rum bes seu des octo uncias significat. **S**cata; uasculum est quod mensa-
ria par est octo uncias ascutulam bellalem. idest octo unciarum. **C**otila; uascu-
lum est quamvis non nulli interpretantes carmen Homeri de mendicis q
cibum cotila pascebatur in odyssea cottilam concavitatem manus exponat
capit autem cotila sex uncias ut supra scutula octo cotillis aut collis
est id ut Demetrias ex quo labuntur Scamander Granicus et Elaphe.

Octavo anno: misisti ligalam instrumentum argenteum se stante dibus
antijs.

NON DVM Libellum alloquitor quem dono dat: arcano amico re-
tinenti narbonem in Galliam: **M**urice purpura id est narbo cintra
Gallie. **V**otiens poete patris. **A**nnos fasel magistratus. **Q**uod reuerti-
narbonem: **T**alis uotis non minore desiderio meus libellus ut possem seq.
amicum.

INSTATI Notum argumentum Cinthia amica Propertij uero nomi-
ne hostia dicebatur corinna fidum erat apud Ouidium cum pud-
lam cesaram uellet nominare: due autem fuerant corinne heba-
ne quarum unaq; fuit crudelissima carmine et propterea suam puellam.
appellauit Corinam Ouidius.

PLOMACHVS: Oplomachus dicebantur qui armati pugnabat inspe-
ciam iuste dominacionis: **arma** significat.
pugno unde Oplomachus et calicula proxulum quem ab eximia
magnitude colossum appellabat Oplomacho obicit eis uictorem iussit
irigilari in malum medicam est disticon quicam olim ocalis medecina homi-
nes negabat imperitia nunc fatus Oplomachus idem faciebant opthalmicus:
dicatur qui ocalis medecina.

VMREPICTI Galli sacerdotes Cybeles mortui uidebantur posse ap-
pellari. scilicet mitilibus rupi autem qui ex Gallia uenerat mure-
cam offensus lapide nocte occidisset non habuit qui ignoto opitalare
tua puer qui mollem corporis non poterat tollere Vespiliones preter eunus ro-
garunt ut fecerit dominum. suscipere quod illi cadavere deposito fecerunt qd
in gallos dicitur sacerdotes inquit preta in hunc mihi optime uideatur conue-
nire ut dicamus ocalles mortue. **L**yngonis lyngones populi Gallie dixit Lingo-
nam cum alij dixerint lingonem. **R**ecens qui rupi uenerat. **A**teda et flam-
mina: flaminna tua notissima est tecta item tua. que inflamminam ducit
atedo oppido idem uerbum est apud Tib. **M**acer seruus calis fortuna **I**nsepi.
Vespiliones ad id munus electi. **P**ermutauit ordo quia suscepserunt gallum.

et reliquerunt cadaver. **Galle mortue**: id est hic mihi uidetur recte dici gallus
mortuus nam et gallus erat et quamvis uiueret tamen promortua cereba-
tura cum id gallis sacerdotibus dicatura alludit ex nomine galli.

HIC **MINI**: Fessane Gallico ostendit eum male agere causas et male
scribere nam ille poscobat ut uerum diceret. Marcialis quis sen-
tiret de se responderet eum non libenter audire uerum id est non
audire se uituperari libenter. **Amabo**: ob letero ad ueterib: **Dic uerum**: uer-
ba Gallici. **Sic**: responderet Marcialis. **Verum non audiis**: quasi diceret si no-
nueris dicere uerum non audies me libenter nam te non laudabo.

LIBER: Ad liberum amicum paginem ad quem infra est epigra-
ma liber amicula frontem inclinat corona hunc horritur ad epi-
cuream animi relaxationem hoc est ad rosas ad amorem ad uinum
hoc enim puto uitam fieri longiorum ostendit et qui dimidium eratis
ita uixerat plus temporis iuxisse quam dij dederit. Liber nomen proprium
Eterna rosa: id est imperpetua uoluptate. **Plendear**: mitat. Amomo nam
crines spargebantur amorum afflito: **Nigrescat**: nam falernum nigrum
erat. **Calcar amore**: nullum enim conuictum aut hic aut Horatius aut
quicunq; epicurum sed taurina sine amorum debicijs celebrat. **Vita est facta**,
longior: id est preducta est uita huic qui tali uoluptate fluit. **Sic**: tali
uoluptate. **Finitus**: id est mortuus uel medio ero sensus est anni longio-
res qdij dederint fieri possunt uoluptatibus numero enim dictum
non terminat uitam potes uoluptate.

VOS CVPETRET: stella poeta celebrait Domitiani Sarmati-
cam uictoriam carmine Papinius de Domitiani animo erga
stellam Dicas que est gloria maior exiuias laurosc dabit cele-
bre recentes non contentus ea laude carminis ob pietatem in principiis
hoc laudatur amartiale non sine laude stelle quem diligebat. **Trium-
phi hypborei**: id est uictorie sarmatice. **Victoria phlegrea** an Louis qui
Giganter fuit inauit an pocius Herculis quod placet qui autore sua
bone gigantes phlegreos superauit in campania placet iniquam hoc

quoniam huius triumphi Herculis scilicet et Bacchi celebrantur a Sylio coniuncto carmine Syllius qualis eodatis descendens liber ab indis egit. Pampineos frenata trigide curris aut cum phlegreos confestamot gigantum incessu campis tangens Tibiri intus alta: *Quos ludos*: id est quales ueller de se celebrari Hercule. *Pompa* indicos triumphos patat Domitianus. Illi. Domitiano: *Non est*. satis ad liberalitatem. Omnis dies habet. *Sua dona*: id est spectacula. *Dives linea*: id est dives carica diuitum et catus: *Celat* his spectaculis. *Panaria*: distribuit Domitianus senatoriis et equitibus plebi sportulas cum oblongo in sequenti die auctore Tranquillo omnis gener missilia sparsa sunt ut etiam Papinius canit quicquid nobiles pontis micet; secundis cadit aut iugis idumes. *Cefat*: quin diripiatur que sparguntur. *In populum*: magna pars missuum cecidit in populum tellera significat cubum ut Gellius sed a nobis altera expedita est alibi tellera ite erat genus mensuræ que in manæ principis maxime commemorativa. inde fit ut tellera hic pro munere accipitur. tellera item erat simbolum inter milites. *Auis*: aves sparsæ sunt a Domitiano quod olim egreditur Nero Pap. interq; subito cadunt violati insé se volucrum per astræ uictis. *Securos nubil curantes* Papinius defunctori rapiant simulq; pleni gaudent. *Absēs libera uolans*. *Sortitura*: designat oculis dominum ad quem deuocet. *Palme*: uaria pugnia ludorum propria sunt a Domitiano certamina mulierum pomilonum curriæ pugilium. *Vix*: cons non modo alter h[ab]et uterq;. *Omnia*: hec omnia canitata sunt a stella. et repetita a Martiale ut addetur hoc q[uod] S. omnia hec superantur hac una te q[uod] Domitianus ea spectauerit propterea puto potius simpliciter intelligendū epigramma ut dicat stellam cecinisse hec omnia sed p[ro]te p[re] pudore et modestia putare se non sat sufficisse magnitudini rerum. *Tua laurus*: id est tua uictoria laternatica nam desarmatis lauream tantum inuulit ioui capitolino. ut scribit tacitus.



MNES: Fabulla cum anus esset ne collati puellis ruge prodere tuta uetulas semper habebat comites eam deridet Martialis. *Sic*.

hec pax: **F**ormula id est formola uideris aut paella quia uideris pulchrior
inter has comites: -

ANCTORVM: Laudaria Domitiani: q[uod] pugiles commiliti in
theatro represe[n]tav[er]ant enim antiquorum similitudinem nra. antea
armorum usum prignis certabant. **M**onj memor[ia] excidere. **V**e-
teret titus: morem ueterem mos uetus ut pugiles sine armis pugnarent.
quod a Lacedemonijs acceptum fuit profentibus ladi autorit[er] pollucent. La-
cetius arma antiqua manus ungues dentesq[ue] fuerunt. **S**ic hoc pax: **C**afa:
humilis edes habet numen est inuenitione: **S**ubione tam culto id est sub-
iicie capitolino culta tua magnificentia: **C**afa: iouis antiqui erant in Capi-
tolio ueteri: ut Varro. Renouas que sunt presentia secula: **Q**ue fueram.
id est prisca et antiqua: -

NON: Gellia uniones tam perditie diligebat ut negaret se am-
plius uictoram si eos amitteret optat manum. firacem an-
serem ut uniuersis subreptis gellia occidit. **S**acta mystica dimi-
nimes id est cibele[s] per cuius sacra antiqui iurabant ut lupi iuro per-
borecynthios furores dindimene proprio nomine poltra cibele ut placet.
Diadorio a monte dicitur ut Straboni et nostris placet. **B**ouem: isidem
iuruisse Niliace id est isidis sacra isidis Rome erant et per eam iurabant
ut supra diximus in eum locum iuro per sivos tibi tumores. **V**niones gra-
diores margarite appellate sunt bello iugurthino a Romanis tantum ut
Helius scribit. **A**critis uichenentius duobus natis filiis. Annei Sereni sunt
qui huc dicant lique fecisse unionem aceto incena cleopatre sed falsum
est ipsa enim cleopatra eos liquefact accio quod et cleopatra histrio fact
rat ut luxum omnium mortalium superaret expertus an uniones
palato essent grati ego annum serenum furem. intelligo quod non
conuenit nam tacitus scribit annum serenum dampnatum repen-
dantur: -

DANT: Hoc epygrammate imperatori assentatum q[uod] poenis
faucat. **D**eu[er]te Domitiane: Rebus administracione imp[er]ij

partia exilia deprimit enim se. **Libellos**: querulos epiphemetum libellorum.
nam eiusmodi libelli aut paupertatem aut aliquid aliud conqueruntur.
Non queris te sola: an hoc dicit non querens id est corona querula de-
cibus seruatis et amplificato imperio conuenit tibi an refert hoc ad
carmen heroicum quoniam heroci poete corona querula cingebatur quod
trippiter uaticinatur apud sibum huic sua male sacra ferent meliora lira.
cui subsistit hebreus cui uenit chodopo phobo miranda loquax idem Qanis
testatur. x. ut sit seruus carminis heroci. **Laris**: non te sed et corona temnu-
rum poetarum. qualis sum hederacem tibi conuenit Qanis nos tamen sacra.
litterarum colentes feras celas fitacit pretetimis Vergiliiano uerba testatur.
inter uirtutes hederae tibi serpere lauros distinguita potius hoc pacto:
Non queris: id est non corona querula de seruatis ciuibis. Nec laurea phebi
id est nec laurea maiorum poetarum sola decet te. **Fiat nostraciuica**: id est fiat
corona de nobis tenoribus poeta seruatis excedera: nam ex hedera ut diximus
coronabantur. temniores poete Propertius eminus hispita cingat sua dicta.
corona mi folia exchedera porrige bacha tua.

NON TE CELABIS: Sternimus quem alio nomine: autium appellat: imaginem Marcialis in bibliotheca. collocauerat auctorim obli-
imagines aut in eadem camenarum aut in priuatis bibliotecis colloca-
bantur. Lactius poeta maximum sibi statuam ponit in eadem camenarum cum
ipse breuissime esset statuere: et a studiolis tantum he imagines colocaban-
tur. ut quisque nomen auctoris diligebat sed multi labentibus moribus Ro-
manis cum nullam operam uirtuti prestarent non uerebantur. auctori,
imaginem penes se haber inde exit illud satiri cum: qnq; plena omnia
gipso crisippi inuenias Marcialis et agit gratias sternitio et edit carmine
subscribendum statu: sic. **Non te celabis**: id est non latetis apud posteros
et non indiges imagine. **Non obscuris**: id est nobilibus. **Laude nugarum**:
id est iocorum et temnoris carminis:

VIMIANVS: Flamine gentis templum condidit Domitianus hu-
ius meminunt Eusebius et Tranquillus et Papinius et que*t*.

templa dicamus ipse colas uaticinaria preta templum hoc fore perpetuus
sed diuturnitatem ex his rebus colligit quibus principi assentatur. **Luce**
romana: id est imperio Romano et Papinius stabit dum terra polulos dñi
Romana dies: **Dum ianus accommodabit hyemes**: id est dum erit ianuarius.
Dum Domitianus autumnos: nam october mensis dictis Domitianus q
eo natus sit appellatus etiam Germanicus September a cognomento Domi
tiani qui deciderat germaniam dedit autem nomen Domitianus quoniam
eo mense suscepserat imperium: **Dum lxx germanarum kalendarum**: id est
mensis Septembri: **Rheni famali**: id est germanorum familiarorum et gera
mie deinde: **Iulie nomen**: in ter das retulit Iuliam neptem quam perdire
amauerat Domitianus eiq; sacra insituit singulis annis: **Dulce numen dul**
ce id est gratiam domitianiana.

PAPER: Huius generis amicos reprehendit Iuuenalis qui cum a
mice multa donent pauperem amicum negligunt opes talem
amicum fieri sacerdotem cibelles nam uirilia ipsa tante ingrati
tudinis causa afflidunt. **Cum sis pauper amicis**: id est pauper in amicum.
Silaginei carnis: ex silagine priapi fiebant ex quina etiam mulieria
silagineus priapus indistichis: et his veribus si vis esse satir nostrum
potes esse papum ipsa licet rodas tigrina purus eris: **Cunnis silagineis**: id
est carnis factis ex silagine siligo prestantiori farine genus est ex quadra
tiores panes et faciliores ad concoctionem aurore celso huius panis est memor.
Iuuenalis in utrone: **Pinguescit**: fit pinguis. **Incastra niues**: que uide
bantur incendere niues nam niuibas que erant in delitiis colabantur.
uim incastra autem apta metaphora ab igne: nam falestrum rubens ar
dere uidetur et incendere niues pro qual colo niuatio attenuatum: **Pulla tie**
nena: id est uina nigra: **Cadi tortu**: appellat cadum tortum amphoram ha
bentem uinum expressum torculari ad feciem: **Nox est empta**: non tota
quia non mansisti tota nocte: cum amica: Non sua rura sed aliena: **Lapilli**
eritreis: id est uinonibus: **Additus**: id est annexus annexus dicitur que est
alieno alicui additus est addictere autem est uerbum pretoris solenne cu

aliquem condemnaret tamen discutia a creditore: **Subfulta** gestata oto si-
nis id est sexus id est octophorum: **Precide castra** Tuis cultis ut abscondi-
tua cum tot mala inde eueriant: --

VANTVM Recensenter hoc epigrammate edificata opera a Do-
mitiano plura quam historia tradiderit uel Eusebij uel Tranquilli
et ait pte coelum tantum dñe Domitiano ut non posset uno die
solvere: **conturbabit** totum coelum ut supra dictum est. **Dicidat** deceret
compariet tecum et summam faciat. **Audio** subastatio celi: **Capitolinis te-
plis** hoc dicit quia templum Ioui custodi erexit. **Tarpeie frondis** hoc dicit pp-
ter capitolium quod incensum instaurauit frondem autem tarpeiam re-
tulit ad Laurum que in capitolio erat iuxta quercum unde corone certa
minibus dabantur alibi tarpeias Diodotus ad coronas oculi tarpeias lici-
it contingere quercus: **Martina tonantis**: Iuno pro germinis culminibus.
Pallada: Domitianus templum palladis chalcioecte erexit. **Tias res agri**
nam pallas erat numen familiare Domitiani Alcidem templum Hercal.
Pris Laconas: id est castorem et pollucem q̄ mutua pietate alterni uiuunt
in coelo: **Templa flavia** id est gentis flavia que condidisti tu ad forum.
Latium erat statua equestris Domitiani iuxta templo flaviae gentis: **Ex-
pectes** et substineas: id est differi paciaris: --

YREOLIS: Eschillus cum ad gallam meretricem ieret coge-
banuit dane de nos Aureolos alijs aut duos aut quatuor
soluentibus nam sellabat Calla irrumantem Eschillum qui
sellat loqui non potest ex hac iecuratur poeta ut alibi sit prendero gargilli-
tacebis. Si toutdem addideris id est duos: **Tacet**: taceret quia tu irrumas.
ergo cum sit prostituti pudoris uendit in commodum non pudorem af-
ficitur autem incommodo dum sellat quia loqui non potest. **Quid er
go interrogans**: id est quare cum sit prostituti pudoris exigit tamē.
Tacet: respondet Mart: id est non pudorem tibi uendit tanti sed tacendi
incommodum nam cogitur silere et ita festine indicat Eschillum ir-
rumatorem: --

TIPI: Promulgata lege ad Domitianum ne spadones fierent infandae libidinis, diverticulum inuenient nam prius intra septimum annum prostituebantur quod imperato ex decreto prohibuit hoc laudatur a poeta: *Domitor rhem id est o Germanice: Pedi* ex qua adulteria prohibueristi. Non est scelus parere: sed et uidebatur esse parere filium, aut prostituentem aut castrandum aut certe parere ex adulterio. Secundus pater: spado fidelis *Lero*: qui conducebat infantes prostituentes a matribus: *Lupanari* in lupanari erat libertas ut posset se unusquisque prostitueret: sed tu illuc quoque nolnisti licere omnia: *cabitibus* uxoribus quia erat ante te promiscua adulteria: *Lupanari* id est nolnisti esse in Lupanari infantes prostitutas: ...

DICERE: *R*ecedit reuerso incolimi de lybicas. *Genuis* libya Non uacat: occupatus est id est satis tali me uenisse ter et quartus. Non uis amore: tanquam iniustus. *Vale*: ut mortuus: ...

FANQYAM: Idem argumentum: *Rapti fabi* id est intraspitum annum: *Inaugur* hoc dicit in commemoratione: pueri qui non sentiebant coriun: *Sextil* nostri: uirilis prostituisse publice marces immatura libidine: *Penas* infandas: cruciabantur enim libidinum uirorum: *Autorius* pater: *Domitianus*: *Ephesii*: pueris: *Sacra* libidinum qui uolebant habere eos in delitijs: ...

NILTIBI: *Bithynicum* captatorum decidet qui quot annis fabio urbo et diuini sena milia donabat moriens Fabius nol reliquit bitynnium at M. tibi sena milia reliquit quia scilicet non dabat amplius quam sollebas dare: *Regant* reliquit tibi testamento: *ille*: *Fabius Dedit*: reliquit quia reliquit illa annua sena milia: *dabas*: ...

CENES: *Cantarus* et alienas sectabatur cenas et omnes carpebat moneret. *Martialis* ut assentetur si uult gule sectuire foris apud alium: *Liber* liberi animi: *Seruum*: obsequi blandiri Paula uolebat nubet prisca diuini sapit inquit Martialis at prisca tam meretricem renunt nec minus etiam ipse sapit. Sapisti cepisti gisiliu bonum:



OMEN. Earinus liberius fuit germanici qui pocula imperatori miscebat spado pannis diebus ante legem promulgatam de euanachis: dicitur autem earinus quasi uernalis nam.

gree latine uermechiam syllabam ita corripit ut et primam adeo ut numeris carminis in seci non hoc conqueritur Martialis opus cum uelit nominare earinum: **Nomen** earinum natus a uere: **Quo**, uere nam, uernalis pars optima est: **Hyblam**, flores hibicos Sicilie nam uete et hyblam Sicilie et hymetum attice aues populantur. **Superbelitit** idest phenicis que ex sarculis thuris et lignis odoratis conficit midam: **Pueribelle** idest albris: **Quid**, nomen Terra **fia** idest palatino ab euandro partatio ut sylij et Vergilij carmine alibi demostriuimus: **Centumay**, aduersaria ueris: est Homeri cuius initium:

uerba acitem sunt a pollinis in matrem ubi ares in primo pede producit primam et eadem distio in seconde corripit greci ergo abutuntur licentia: **Tam** id est non licet nobil latinis eadem licentia uti: ~



OMEN. Idem argumentum. **Teneri amar** idest ueris. **Breuitatec**, idest flores uernales in hymeto: **Harundine**, acidalia id est ueneris: **Sua aen. mensis**: idest aprilis est dicatus ueneri quo uer floret. **Lapillis erithrus**, uionibus. **Gemma bihadum**, idest gemma fruscini Grues, qua: **V. litteram**, faciunt unde: uer: ~



EDARFLAV. Idem argumentum. oportet significat autumnales: **Chimerinos**, hiemalem, therinos, aestivum: ~



YNC. Gulosum amicum esse non posse ostendit quippe per cibos selectur non fidem amicitie: **Fru noslet**, idest si cenen tam bene ueniet ad me: ~



INSCRIPTI. Cloem meretricium nomen apud Horatium in carminibus ostendit septem uiros necesse quod illa nolens ostendere pietatem suam prodidit scriptis enim celebrasse ex qua septem uiorum quo testimonio nihil est apertius eam septem ui-

ros necesse. **Celebrata** id est solemnia et iusta: **Quid simplicius**: id est quod apertius ista confessione: -

ONSILIVM: Carinus misit comam deornatam cum speculo & pixide gemmata eculapio pergamo quod ita testatur Papinius in tertio libro cum carinus petiisset ut capillos suos quos cum gemmata pixide et speculo ad pergamo. ad depium mittebat uestibus dedicarem Nero etiam ita capillos suos dedicauit. **Qui signar tempora** id est carinus deo pergamo: id est eculapio: -

LATONE: Ad eculapium de hisdem capillis. **Latone nepos**: quod eculapius filius phoebi filii Latone carinus pergamenus erat ut Papinius ostendit. **Exorat**: precibus rogat. **Nuditum orbem**: id est speculum. **Tuta**: bene culta.

HYMNICI: Domitianum rogat ut riuum predicat domum suam ex aqua maria que erat proxima. hoc est ut det pecuniam qua possit aquam illam derivare: cum nulla re incigit nisi aqua ad domus amenitatem eo autem erit gravior quoniam data ad Domitiano aut ex castello monte uidebitur aut a luce missa. **Anilia**: instrumentum est ad aquam hauriendam nam antea greco-latinus significat haurio. **Labouras**: ex labore haurias. **Toueru**: irrorari: -

LAUDAS: Sabelligulam accular qui multis uerbis laudauerat balnea pontici non quia probaret sed ut in uitaretur ad cenam ea assentatione: -

HAC: Natus est Domitianus in vi urbili regione ad malum principiam domum postea conuerit intemplum flaviae gentilium edificij felicitas laudatur a poeta alteram domum qualat erat apud Cornelium iuxta uelabrum bello uitelliano loci custodi dicavit patre imperante calu ex paeslo in marmore autore Tacito mox eidem numini consecravit seq: ingremio collocauit. **Domini**: Domitiani. **Rogat**: patet intemplum flaviae gentis: **Reptantes serpentes**: per humum. **Hic**: due insule: numina texerunt creta Iouem infantem tibi natus ē thodol.

52

neptunum quem infantem arba matrem commendatum thlechines filij marii una cum caphrina oceani filia edicarunt. **Hic** in hoc templo thodos aluit neptunum et creta iouem ecclia ita huc domus aluit. Domitium in utilitatem ovis: **Curetae** extera orti ut alij uolunt ab iudeis datur. tiliis nouem fuerunt qui iouem infantem delatrum ad antrum sacrum. Lacte et melle alteruntur domus uestigia ubi hec habita sunt cum nemor caprelo extare ferabantur incerta temporibus dyodori. **Seminarii phrygi** exitus huius epigrammatis satis hostiliter. **Martialis** in loqui de domo in qua latuit in bello vitelliano malo tamen sentire de domo natali.

REDIS Diuitias se optare profiteretur non eade carisa qua reli qui optant ad corporis sollicit uoluptatem sed potius admunera et edificia quid uirumq; magni uiri animo ingentem uoluptate assert. **Rogare**: opes adijs: **Vulgus**: vulgares homines et crasla tui ha id est plebeci. **Gleba letina** id est ager letinus undetina optima nascitur conficiat consummat multos ligones. **Ager tulcus**: sonet obstrepet co fede innumera id est multis ergastulis nam serui in ergastulū fodebant a gros prelestim in eturia Iuvenalis certe insulanos aut tulca ergastula mittas. **Vt murus iaciens**: sed placet magis lybicus. **Mauri orbis**: dicuntur menis carre rotunde quis ex alante monte magis estimatione Rome fiebant tanto artificio ut dimidiatis orbibus coniunctis commissura non apparere historia est Plynij sed et strabo scribit mensas non nunq; ex uno ligno mauritane conficit Romae. **Lybici**: dentes dicuntur dentes elephan tini qui carrias mensas sustinebant id circa illud indistibis querunt an possint libyacal substituisse tristes. **Lana aurea**: folium aurum: **Nostris toris**: id est innostris tridinijs nam lesti intridinio in crustabuntur lammis aureis et argenteis ut supra de fulero quam esse tuo. Tereant usu ut scilicet habeam cristallina pccula nam cristallina in maximo erat pretio adeo ut trulla c. et quinquaginta millibus festiiorum emp ta fuerit a matre familiis et duo calices crystallini in delitijs Neronis fuerunt quos mortuus fregit. **Canisimani**: id est canisima lana. id est lana.

ditissimum hominum et principum currum gestabat. Tranquillus de Nerone nunquam minus mille carucis fecisse: iter tradidit soleis mulatum argenteis canulisatis milionibus. **Astere:** currus et lectice ligno prominenti cui servi colla subiungunt. Iuue ferit alecte caro in re rustica. assertum dixit lignum non teres sed in latitudinem nominabit exten tam. **Linar.** contaminet. **Lacernas:** id est habeam lacernam. Massileum masili populi libie: idem massili. dicunt sunt cum sunt numide: auctore Strabone equos habent quos uirga non freno gubernant. Vergilius numidas i frenos idcirco appellauit. Syllius hic passim exulantur numide gens insita freni quis inter geminas perludum mobilis aures quadrupedem fudit non edens uirga luparis edificare et donare: magni aū est: --

CVI. Carus centurio Donatus est ab imperatore corona oleagina auream enim coronam in albanu donabat Domitianus infra cursus irlee capiti nascantur olin: destinat etereus cui lva ferta pat olim ex olea dabatur his qui triumphum procurarent carus igitur tante corone reverentia Domitiani statuam magno artificio effictam ea coronauit. **An to virginio** id est corona aurea palladia. **Decus palladium:** id est corona qua donauit Domitianus Papinius de eadem corona palladio tua me manus induit auro. **Comae:** illius imagines. Ultero discessit a me et iuit in comae Domitiano nam hi duo uetus sunt ex persona cari respondentis. **Labat:** cederet. Linere inuidet ut alij habet codices. **Illa:** olea. **Pra:** querulus locu delicate. **Pn or:** potius quam querulus uerba sunt. **M:** his diobus ueribus ultimis.

VII. Idem argumentum in statuam Domitiani que apud carum era. **Phidias:** ebore celando omnes superaruit Ioue pretestim. clym pio: nam deos effinxat nemo melius auctore Plimo. **Illa pallas:** de dat tibi hanc imaginem: hoc est nullus potuisset dare tibi effigiem tam uiris siniamenti expressam nisi pallas que et artifex est dea et quotidie uersatur cum Domitiano idem uerbus Papinius ante palladic: talen germanni et nobis effinxere manus. **Non tribuit solam coronam:** nam et ex olea erat palladis arbore et ineius deo quinquatriis fuerat coronatus proprieitate.

53

pallas eam coronam dedit sed eam inquit non solum tribuit dedit etiam istam imaginem. —

DANTEM. In astum qui puerum suum non pariebat inspici. a coniuis. **Notas.** designas lumine toruo id est toruo asperci ual fuit filius Herculis sed hic misericordia poca quod pulchriores ministri apud antiquos prestant emulatione ganimedes qui ioris pincerna dicitur. **Aterram.** ironice nimis. **Tanq; gorgon.** id est medusa qua terebat homines in laxa. **Phineas.** astus grecis hic excommunicata illa fabula dicatur cecatas ira numinum. quoniam filios suos harpalices occidisset. **Grani.** or: hystoria habet phineum. Idem filiam dardani scytarum regis adeo ad massae ut eius suos filios ex deo patra suppicio destinaverit quo tempore Hercules cum argonautis phineum obtruncavit et eius socios sed ut dixi. vulgata hystoria est cecum frustis et harpyis que dapes se dabant filiorum borei beneficio liberatam oclipodem cecum frustis vulgata tradit hystoria. sed Diodorus scribit cognito scelere concubitus materni a filiis cum prohibatum egredi domo. —

AVDIT. carmen Nervie: i tartum landat de quo supra. **Polla glaucina.** id est uesta uiles costu qui habet uestes purpuras. **Colono prestano.** illi qui pretium colit refertum ros in lucania. **Mella confusa.** in perfide et maritania mel uenenatum cognitur incorpore. uero uenenatum ob multitudinem herbarum que illuc sunt amare. **Apibus hybleis.** id est homini habenti mel hybleyum quod prestansimum est. **Lapo.** pisce preciosissimo et optimi saporis qui capitum inter duos pontes hoc est quod scribit Quintilianus et in grandioribus coenis uiliores non nimis cibi delectant. Nero quid ad te scripsit qui te alterum libellum appellat. **Opus.** Lascivium elegia cum. **Tihas autem.** id est tuum iudicium. —

CVM DE. Cretum quod nomen undum et mollem significat ac cuius qui in cultu corporis malicie delicias settabatur et suo rum tamen mores quotidie notabat magnis uccisionibus sed eam catonianam et censoriam lingua haberet merito filebat secundum.

stum pudet enim catonianam fari talia scelerata erat enim cynedus loca-
tius et faciem colebat ut pedicaretur a draconis. Mentalam partem collo
culturino: nam enervata est et mollis brevibus pilis ut cultures nulla
fateretur plamas in collo. **Culis** **prostitutis**: id est cinedorum Leonis: politina.
Volselle: instrumenta ad depilandum corpus varrone. **Sena**: nam dolorem
faciunt quom velunt pilos. **Coleos**: grece significat uaginam unde et coeli-
teles. **Refibula** **Iaur**: id est maiore fibula cruxit crecente pene. **Ricari** **ca-**
theatro: id est danas theatrum et scena. Quod facit nam seruis prauo et pe-
dicari. **Lingua** **catoniana**: id est quom tanquam alter cato de moribus lo-
quaris non audes fateri turpitudinem tuam nam tua lingua talia non
loquitur. --

VLCE: Epithaphium latini nummi cuius meminit **Tangillus**
in Domitiano is recuandis dici fabulis risum principi pueratus.
Decus scene: nam inscena risum movebar. **Planus** **tuis**, cui
applaudebas o spectator. **Qui** **potu** **fecisse**: spectatorem id est allicere infra-
trum. **Soluo**: ad risum a nostro theatro id est mea uita nullos mores thea-
trales habuit obsecnos. **Scenul** **minus** **arte**: non uita et moribus. **Domip**
Domitiano. **Deus**: tanq' deus cognoscet me exercitent seruicam et ta-
men bene moratur. **Mimmi**: dicuntur phoebi paraliti quia seruant
poetas. **Vel dicere me**: id est esto dicari me. **Paralitum** **phoebi**: nam in palacio
colebatur Apollo in genti eccliole Horatius scripta palatinis quercumq; re-
cepit Apollo. Larinus frequentabat palatum et paralitus habebatur ho-
nesto nomine dicit se fuisse paralitum non palati sed apollinis altitudines
ad poetas quorum scripta mimi recitanti. **Laurigeri** epitheton phoebi et
poetarum. **Famulum** **Iouis**: quia plus est seruiss'e Ioui Domitiano quaz
esse paralitus phoebi qualidicat hanc artem exercui propter dominum
et non olia de casula. --

AECVLA: Epitaphium in philenum cuius uita supra descrip-
ta est et nunc loquacitas recensetur optat poeta ut leui territ
gatur ut canes cadaver possint offidere. **Per mensa**: que el melia

Sacra nescoria: id est tria sola quasi. eccl. annorum Rapti dicuntur qui ante tempus moriuntur. **Tam cito:** ironice dictum est eboice eumane Sybilla cumana a Vergilio dicitur deiphobe alijs nominibus a Varrone a. phobo impetravit ut quod harenal manu complectetur tot annos uiciet idcirco anni pulucri euboci dicuntur anni sybille. **Quæ lingua:** id est q̄ loquax lingua. Cataste: loca seruorum uenialium.

quod est expono illie puerorum garritu ingens erat strepitus quem dulcis uiuebat garrulitate. **Nec quis turba ferapin:** amar id est turba que colit ferapiti auintelligit eos qui colunt sacra isledis qui representantes olym viuentum clamant. Iuuenialis exclamare liber populis quod clamat olym viuento non placet sed potius placet ut intelligas strepitum eorum qui noctu dieq; cymbis natiq; ad sacram ferapidis que in egypto coluntur ea enim fossa aurore Strabone plena semper est malieribus et uiris impudenter canentibus eundem strepitum exponit Syllius ut strepit allidae frigiam ad tulotica lothon. Memphis amideo passim lasciva canopo. **Cirrua catrua:** id est catrua puerorum perfun ten cirratorum centum. dictata finisse cirri autem capill. cirris dicuntur id est tortis. **Gregorii monio:** id est gruibus grues enim obstreput. **Dedicare lunam:** id est ex cantare lunam. **Rombotes:** Rombis instrumentum est incantatorium cuius figuram describit Theacritus eo fila torquebantur. Propertius et Ovidi in amoribus meminerunt. Lucanus magicanam uertiginem appellat traxerunt torti magica uertigine filij Iuuenialis una laborami poterit succurrere lunge.



APPADOCVM: Cappadocia pars minoris armenie ut placet ap piano uel ipsa minor armenia ut Ptholomenus inde maritum modicum delatum nigrina uxoris lepelliuit eius pietas landaturnam non fecis fleuit maritum cum humaret q̄ cum arduint mortuum. **Scuforis:** id est leuia regione cappadocie. **Vias longas non lans:** id est noelle longiores vias ut diutius possit continere ossa mariti liniu. **Vnam sanctam:** id est lepulteram.



VII. Vibius crispus cuius meminit Tranquilles in Domitiano et Tacitus comes imperatoris in expeditione sarmatica uocat anserem marti proximo reliqui nam ex se dicatus est iunoni ut huius indicat in obſidione capitolina tanti meriti apud Romanos ex quo custodes capitolij excitauit clangore aduersus gallos ut anserem alimenta a censoribus singulis annis locarentur nunc anserem argenteum dicatum ad pedes martis portigentem oculo numismata rostro inde sumptu argumento posita ait anserem ostendat non esse amplius opus ferro in toto oculo opus Domitiani cum pecuniam det deo ne mactetur ferro: **Marti**. sed tamen ut dixi dicata est iunoni: **Arbois**: id est bello germanico pendere extare hac numismata: **Lutat**. marti pro tuo reditu Cesar: **Opus ferro**: id est nulq' esse opus aero pace data ate et tuis armis: ~

ANC: Palliolum habitus ancillaris erat iurensis donida nullo cinctam palliolo ex sententia catonis hec scribit qui ad prostitutionem ascendendum parabit omisis matronis et laurioribus Burdigal nomen diuinitatis fidem ab eisdem abrigalia oppido aquitanie inde sumptu nomen quoniam burdigali dicuntur quasi bardigalli id est stulti galli cult enim non modo diuitem significare sed stultum gallus hoc loco syllabam incompositio mutauit: ~

IPPITER: in caeta erat uestigia domus qua edicari est iuppiter infans testacea. Diodorus erat preterea sepulcrorum citiale numinis cum inscriptione ut scribit Lactantius nuper inquit praeterea cum iuppiter templo a Domitiano erecta uidisset in Capitolio nam edez flaminis imperator exerat dicit filiis suis ab imperatore plus tributum esse a Domitiano patri Vel paliano q' sibi alios qui tumulum increta exerat. **Idebus**: id est falsum tumulum. increta quia illic non est sepulcrum et appellat Papinius in thebaide: **Augusti**: Auguste edificati honorum Diana. **Archas**: id est Mercurius filius eius et Matre: **Pius** q' obsequitur patrum monumenta gnostra id est cretensis: **Patrem celari**: ex hoc ego sensum epigrammati ita intelligo iterum enim dicam ut laudentur templo flama q' Domitiam.

dicanet patri fratri et suis aut igitur iuppiter plus dedit de Domitiam.
patre suo Vespasiano cui tantum templum consecravit quam plenum Dia-
nam Mercurium sibi qui tumulum tantum inoreta sibi construxerant
habet una sententia mibi probatrum.

PARTIBVS: Philomataiam capitatorum coeae et deridet et monet
ne loquacitate sua qua coenas solet captare ueniat sibi conuria:
Pacorus: nomen regis parthorum cuius etiam meminit Plutarch⁹
in antonio arslates item Rex parthorum fuit quem alij a scibis oritundum alij
a Betriam scribunt arslacide Reges parthorum non autem persarum ut pu-
tavat seruus temporibus Domitiani uolgesus parthis impetravit. **Pacorum:**
igitur pro quocunq; rege parthorum posuit Arslacia partica: **Manum rhenana**:
idest cenomanos nam cenomanos et lamatas simul denicte Domitianus conse-
tientes ut Papirius scribit in epicedio etrusci: **Resignas**: aperis cassis nam cat-
ti et daci coniurauerant ad uerlus Domitianum idest ita narras ac si uidissem
litteras scriptas aduice dacorum cattis: **Lanrum tufticem**: idest uictoriem.
futuram: Syene: in egypto subdua solsticio estiuo aquarum penuria laborant
putres perpendicularares habet nulla umbra Lucanus nam quis cancro toren-
te Syenem ibit: balca a calore incolarum: **Phario**: ionie idest pluvia egyptia.
Quora puppis: idest quod naues nam cartaginenses classi: imminabant Ro-
manis hoc autem quid ait si Plinio credimus uidebat Strabo ex libro po-
monitorio Sicilie: **Olineulse**: id corone olegine dande a colare nam uidores
inquinquattis albanis oleagina corona auto expressa donabat ut mox
ondemal. **Destinet**: animo proponat daret.

VIDERAT: Earinus comam depoluerat ut supra cum ganimedes
ex glo hoc despexisset popoleit aiorum ut exliceret sibi deponere
crines quoniam esset barbatus q; autem facere id iuppiter ne-
gauerit poeta indicat. **Phryx puer**: idest ganimedes: **Poro nunc crine**: 2.
qui paulo ante depoluerat comam: **Altetus torris**: Domitiani: **Latet**: idest
iam subest meis capillis: **Vocat uitum**: dicit me esse egressum a prætitia: **Ip-**
la res: idest necessitas negat hoc: **Qui misceat nestas**: idest puer formosus:

nam formosi tantum ad id eligeantur.

VM **SIS**: Gallam anum mereticem ornantem faciem. medicamentis detinet nam uolbat dare sexenta quam uis ita ornata. uiro quem posset allucere ad se at inquit pecca quamvis illa sit condita multis medicamentis et sit mentula lusca tamen tam infici qualis sit. **M**edia **subura**: id est ex medicamentis quae emuntur insubura. **A**bentes: alienis medicamentis acerbitis nigriscant. **Serica**: uelut scicat. **Tua**: **facies**: quam preterferas et pulchritudo quam tibi paras non maneret cum cum dormis uesperi enim dormitura ea deponis ornamenta. **Intra** os **annos**: adeo senex est cunnus. **Promittis**: s. futuris. **Surdus**: non arrigitur. **E**t licet sit lusca: nam unum tantum habet oculum.

VM **M**A: Agathimum laudat qui parvam in theatro ita iastabatur ut nisquam caderet sed modo crinibus exciperetur modo pede magis spectatorum omnium admiratione. **L**udas **summa** **picta**: construacio greca est qui dant asternit his uerbis id est ludas in summo dicimine et tensio difficilissima queq. **Se**de: heret. **P**ulpita **theatri**: sint lubrica in quibus uelutia non possint confundere. **N**imbo **corticis**: croco nam croco vi no dulci mixto spargebantur theatra uale quod appellant. **N**imbium uela obtendebantur in theatro ad ascendendum solem et crenatum lenticulus spinula primus id ostendit ludis apollinaribus Cesar item totum forum Romanum texit Mancellis forum Augusti ubi lites exercabantur. nelitigantes sole aut uento offendentur. uela dicuntur data uentis quando diuinum recta in altum negantur uero uentis quando iacent uela theatri negantur uentis quando iacebant idcirco uerius Martialis alibi et Pompeiana uela negata nota ita accipio ut etiam hic locum non autem uela negra id est uela iam in uilia theatri quamam et si noua sunt tamen negantur uentis dum ita operium theatrum ut uenit non excipiant sed iacent excepta. **V**nde unum sparsum cum croco. **A**rtifici: agathino. **U**t peccare uelis: id est erraret ut cadat parva tibi.

PRIMA: Nono kalendas novembris natus est Domitianus eccl^e die cesonia russi nata erat russis igitur eundem diem natalem et uxoris et Domitiani celebrat. **Hec lux:** nemokalendas nouembris Cybele rhea mater deorum. **Russi sandonici:** gallici sanctones populo Gallie debet quia nata fuit eccl^e die quo Domitianus. Bis duabus de causis: —

TARPEIAS: Multi fuerunt Diodori zonas orator Diodorus qui historiam edidit temporibus libertij Diodotus cytharectenus tempibus Vespasiani cuius arte princeps delectatus eum donauit: ingenti pecunia et multis conis aureis cum Romam inquit poeta navigaret ex egypto philenis uxori uenit si maritus in columnis redinet se pallium ut simplex puella sibi lambaret cumnum reveras est sed nafragio otar dum maritum. aut Martialis nam si puella mea tale notum fecisset statim alittore ipso esse reveras ostendit enim pueram sham i mandata foemina habere et indigere purgante lingua tarpeius tremuit citharectus Vespasianus autore Tarquillo. **Pharo egypto:** **Tribubus procellus:** urasti nafragio:

DONTICE: Masturbari aucto greco tristum est nam significat lenocinio conciliare unde impudica tractare membra turilia dictum est masturbari. Horatius ut tres sequimus alban^o habitum geminas filias quarum altera nupsit Horatio Romano altera curatio albano utraq^o trigeminos reperit Horatius. l. trigeminos et curatio ut et historia Dyonisi tradit et Ply. in. vii fieri posse ratione nature affirmat.

AMAPIS: Stella optabat summopere consolatum a Domitiano regat pota apollinem petarum numen ut Domitiano suadebat hoc efficiat ut stella habeat consilatum uonet inuenit auraris cornibus ex huius desiderio ita ricus uaticinatur: apud Papinum de stella apud violanillam loquens iamq^o patens latius cuius prenoscere mettem fas mihi purpureos habitus iurenicq^o cutule indulgebat ebur: **CAT**pis murunt: causa oppidum est iuxta theben cilicie templum apollinis siminthi cuius meminit Eustachius ni primum iliados meminit pterea.

Strabo ambiguitate; an idem sit apollo cilleus et siminthus illud autem constat simintheum dictum amuribus vel consecratis vel illic abundanteribus quos simintheas appellant confirmat hoc Eustachius ex mure quem ait fuisse in sculptum statue simulacri illius nec mirum amuribus appellatum appollinem nam & Hercules cenopios apud cereos colitur quoniam conopas id est culices extinxerit Boetij pronopionem appollinem colunt quoniam culices quos ipsi pompas vocant sustulerint simintheus igitur Apollo latine dicitur murinus amare et campi murini dicuntur campi appollini siminthei quod autem non nulli legunt campis murinis a mirina ut be colue non conuicnit nam eam illic fuisse utrum Homerius quidem Strabo et Ptolomaeus scribunt sed illic cultum appollinis non ceperio preterea a mirina diceretur campus Mirineus non autem mirinus fillabam a primitivo mutat amure murinus corripit quod dandum est poeit inuenio quod recens pro simiheo deriuavit quamvis pli ordeum murinum dixerit a muribus. **Sic murinus:** ita scriptum est in antiquissimis codicibus sed recentiores de prauati. **Semurinus:** habent legatur igitur sic fides o appollo campus murinis id est sic religiosissime colari in campis simintheis tibi diratis Homerius simintheus predare tentandi dominator Apollo. **Sembus cictus:** nam cynici senes dicati sunt appolini auctore Cicerone in tusculanis questionibus quoniam uaticinavit sibi mortem cantu uatum autem deus est Apollo et cum futura predicere parentur corui eadem de causa appollinis numimi sunt dicati. **Sorores muse Delphis:** sacerdos tua qua delphis est et delphis dicitur doce an proprie fortuna qua fortuna etiam predicebat sub imagine diuinorum sororum Papinius et prenestine poterant migrare sorores erat et sorores dodonee sed placet de fortunis potius. **Palacia colant:** nam in parte palacij erat colossus apollinis. **Debitore:** noti id est reus uoti. **Cornibus aureis:** id est fronte aurata nam auctore Plinio hostiarum cornua in aurabuntur unde illud Vergili aurata fronte pro auratis cornibus accipendum est. **Motaxis celas regare Domitianum** ut det consularum stelle.

L**C.** Vindex cixis temporibus Domitiani notus carmine Papini
 habebat poculum quod tenebatur manu Herculis ex eis id po-
 culum aperte appellat Papinius Hercalem epitrapedia nam epi-
 trapedia dicuntur uasa que sunt apta mensis Lisippus opus effinxerat sue-
 rat autem prius hoc Alexandri et de coloquatur Plutarchus cum sit non
 dum epo Herculis seypo postea peruenierat ad Anibalem tertio ad Syllam.
 Papinius pelleus habebat regnator letis numen venerabile mensis de Anibale
 mox nalamoniacu decus admirabile regi desylla continua sibille cenabat sem-
 per sibille idest syllae nam qui primus est dictus syllae dicebarum sybilla sed at
 trito nomine dictus est filia ut docuit Macrobius laudatur ergo Hercules
 epitrapidis a Martiale quemadmodum a Papino hic describit poculum. Por-
 recto leone: cum pelle leonis stata supra saxum: **Ere exiguo**: et ita Papinius
 paruitatem admiratur. **Dextra** quia in manu habebat paternam. **Non est**
recois fama: id est non est nuxea sculptus: **Gli nostri**: id est artifitij nostorum
 temporum. **Lisippi** Papinius decadem id estq uidendum indulxit lisippe ubi
 Tyranni pelli id est alexandri. **Numen hoc**: id est poculum in quo Hercules erat
 sculptus. **Iacent**: prius iacuit in Babilonia poeta delatus est in egyptum na-
 ptolomeus egyptius urnam abstulit perdice qua reliquias Alex. in macedoni-
 am gestabat ut Strabonis nostrorumq monumentis accepimus collocantia.
 Liteola autem quem costas syrus subcepit **Puer** noviem annorum. **Iura**
 uerae hunc: hoc falsum est nam ita iurat apud syllum hanc mentem ia-
 to nostri per numina **Martis** permanet regina tuos uoluit autem per
 hoc ostendere **Martialis** possellum fuisse ab annibale hic Hercules. **Syl-**
lam ponere: id est dictaturum ei hoc falsum est nam filia dictaturum
 depositit exterritus quadam umbra in somnis que cum uocabat ut Ap-
 pianus scribit uel ut idem taliter sponte euillo metu sed ingeniose poeta
 uoluit ostendere per hoc fuisse possellum a filia. **Vane aule**: modo alex. mo-
 do syllae. **Primas domos**: id est priuatam domum uincilis sine ipso:
A**CIEDEM**: idem argumentam. **Vindiq** amici: **Nescis grece**:
 id est nescis litteras grecas basis fundamentum cuiusque rei.

Lisippus genitius grecus *Lisippus Phidie patani*. dicit poeta se pu-
tasse opus Phidie ob excellentiam operis nam phidias simulacris de-
orum maiestatum addidit supra ceteros opifices coquæ obtinuit pal-
mam ut Ply scribit . . .

MILES: Marcellinum popularem suum eum tem inscritam
hoc epigrammate prosequitur. caustis mons est inde ea par-
te qua uergit inscritam in eo prometheus iaper et aene filius
ad laxum teligatus penas formati homines dabant Aquila uisera cor-
rodente liberatus autem est sagittis Herculis quod nunquia permisit
iupiter nisi ea conditione ut anulum feret. gestaret inditum u
culorum unde non nulli anulorum originem dictam uolunt scribit
hoe aperte probus sub obscure Ply in uerbis item anulis promethei
indictum supplicij monet amicum. Martialis inspecturum laxa caucali
ad quis si poteris credere religatum prometheum poterit etiam sibi perdu-
dere eundem fixisse hominem primum quam si dicat uirumque esse fa-
bulosum de Marcellino supra triones. *Hyperborios*: id est septentriōnem.
et elo quod uuluis id est petrulus. *Sidera*. *pigra* id uulam minorem et
maioriem *pigra* que non occidunt. *Fabulas*. *montis* id est fabulosis ca-
uastis. *Videris Timenios*: dissuaderet Ne eāt laxa caucasica. *conclamata*: conu-
la clamoribus promethei ille prometheus. *Et licet*: poteris tam super ho-
minem est potuisse perferrit caucasum montem quam fixisse hominem.

GELLIVS: Gellius nihil donantem accusat qui semper aliqui
edificabat ut hac excusatione petentes aliquid amicos reu-
cerent. *Limia* lapides qui subtilinent superiores partes holi
unde sublimis quid libet etiam rem minimam.

EMOCRITOS: Panicus quotidie de grauioribus philosophorū
sedis disputabat cum esset molissimus et drancis leniter
aut poeta se existimare eum esse doctissimum philosophum
et stoicum et epicureum et academicum de quibus quotidie loqua-
tura sed tamen cupere intelligere colere drancos quod dogma sit demo-

critus autor epicurei zenoni autor Stoicorum et plato academice. **Implacuof.**
recondite doctrine Hytagorei unde manu philosophy perpendet plura
est. **Hircos.** hircos homines uirilitate male dentes canthus vallis sub
alatum trux habitant caper itineralis hispida membra quidem et illud
et de virtute locuti dum agitant.

HEREDEM. Gallicus dixerat Martialis scripsisse heredem in
quartam partem bonorum quod ei putans et sperans poeta mi-
fit multa munera demum aprium ad quem multis a gallico
inuitatis ipse quoq; fuit conuria sed ne costa ei quidem data est quid
inquit sperem de tuo testamento gallice cum de meo nihil dederis. **Quis**
damnet. libenter sua uota idest quis est qui nolit credere sua uota et
id quid optat. **Forumus.** substitutus missis minoribus. **Aprum Laurenti-**
tem. ex agro laurente urbs etolie. idest putaueris hunc esse aprium illu-
quem interfecit meleager. **Celtida.** astuta que venatur coniuvium. **Hesi-**
adductus fui. **Quadrante.** idest quarta parte bonorum tuorum. **Vicia.**
nilla. uenit ad nos refert quia dixit quadrantem.

HEC EST. togam missam a parthenio parthenicas significat q;
haber virginalem aspectum iam tritam ita commiseratum.
ut aliam petat de hac toga supra dic togam facundi mihi gratu-
manus amici. **Partheniana.** missa est parthenio. **Facundi.** de quo alibi
nam quis ab aonio largius amne bibit. **Autoris parthenij.** Tribules pa-
peres appellantur qui extra censum sunt a sola tribu appellati contri-
bules autem dicuntur eiusdem tribus Martialis niueam togam appellat
tritam supra. Quisquis te niueam dicit habere togam partheniana id est
digna parthenii mea est digna me paupere. —

INGENIUM. Gaurus Martialis ingenium laudabat sed ita-
ut pusillum diceret et in brevi carmine uersari poeta ait eum
facere maius opus qui scribit bellum Troianum xx. libris sed
maiorem esse laudem suam qui faciat puerum bruti et langonem ui-
uos quam Gauri qui facit gigantem luteum. **Puer brui.** puer admodum

statute fuit et fidelis fiebat in distichis gloria tam parui non est obscura
sigilli istius pueri brutus amator erat huius meminit Ply. scribit enim
brutum huic pueri amando cognomen dedicile et a sillanice cognomine i
sano fictum fruistit encum. *Lagon et garus*: pane dulcario effingebantur
spargebanturque in theatro diebus saturnalibus a lagone fecit diminuti
um Papinius molles gaudi lagunculique parue stature pueri hi sunt
in historia lagonis pueri meminit Ply. in saturnalibus luciscus inquit la
gona puerum subdolit ac fucata uermilitatis hi autem eiusdem exigu
tatis fuerunt. Canopas duorum pedum et palmi in delutijs Iulie nepis
Augusti andromeda liberta Iulie Auguste Lucius adolescentis minor bipe
dali mensura imensa uoce. *Sisypus*: pamilio martii Antonij. *Puteum*:
bruti qui solet esse fidelis et lagona qui solet effungi pane dulcario et
fidelis opere aut eneo ut apud Ply. facimus inquit res partus ciuitas tu
res magnas luctas et plane mortuas. —

QUOD LUCANVS: Extinctus est qui supra si Lucane tibi epi
taphium est. *Ant mori*: ante fratrem. *Minor*: natu castor se
nis mensibus castor et pollux sibi iniucem succedebant in
celo serius poete est tanta est pietas tua erga fratrem Lucane uterum
si posses redire ad superos ut frater tibi succederet ritu castoris ut pol
licis nolles immo moneas castorem ut eadem pietate in pollucem trans
utatur sinatoque eum uiuere ipse apud inferos permaneat. *Alterius*: uice
fusa. —

IQ. Ouidius natus erat mense Aprili Martialis mense Mar
ti. *Quod*: quam rem ut amem tuum natalem equacatum
Lapillis perfusa. hunc macrine dicim munera meliore lapillo.
IMIHI PICENA. Munera cortis sunt galline et alia altilia
ea non ferme mittebantur nisi aruiticis: mittuntur autem
nunc a Martiale caro cognato suo quia innene subrusticus ei
deceperit causas affert quare mittat quia s. non abeat alia mitti autem
haec quoniam dies festus cognatos celebrat nam cognati quotidie co

veniebant mittebantq; munera munera eum dicem charista appellantes.

quid significat gratiam ad gratiam enim et amorem seruandum id agebant Duidius auctor est in factis fringuille aues. Voce fringuilla martius in callina quid fringuatis. **Vernat** amensil est et uer agit.

Arguto canoro: **Pice**: aut nam pica solutatoria est ut indistibis et apud.

Perdix: **Sape propinquas**: idest sepe accipies tanquam propinquus nam dicit etiam quo charista non agentia mittam manera.

VCE: locatur in sellam et flaccum pretas quibus dicit propinquorum statuerat mixtare turtulos sed tam multi poscebant ut turris puret non mixtare duobus q; multos offendere. **Propinquorum** affinium cum charista aguntur. **Demeter**: est beneficio consiliare. Columella de merenda est iuxor aliquo beneficio rusticano. **Meritor** ueniam: idest anemine: accusator.

PLEDOPHORVS: Spedophorum Domitiani tyronem cantez in libiam carmine prosequitur appellans cupidinem ut tela parta digna tanto pueru. **Armiger**: tyro. **Remitto tibi clypeum**: idest sino ut non des clypeum. **Tutus ille lis uulneribus**. **Parthenopeis**: filius meleagri et atlante formosissimus qualis describitur a Papino in quarto thebaidos iturum ad bellum thebanum pulchrior hanc illi triste ad discrimen ituro frons fuit in sylvis qualis bellis iam casside missa parthenopeis erat. **Lubricia**: dicuntur uultus inuenium uel alimilitudine locorum lubricorum uel quia multos terorem impellant lubricum etatis a Quintilliano dicitur cum non dum quis ad etatem peruenit adulteram sed facile labi potest.

N 11. An se dicuntura partes quibus uasa capituntur ueteris corinthia dicit quoniam es corinthium quid in maximo percio habebatur iam penes obolueraet et noua uasa ex alio eriebant. Nec crux compede crux seru in ergastulis. **Labricum**: attritum Decem compede: idest uincula x. annorum. **Recutita**: noua cute restituta. Mule rupe: iam deficiens. Recutiti etiam dicuntur iudei circu-

lecti persius recontaq. labata palles: **Salebre**: saxe eminentiora et oratio-
nem incultam salebras dixerunt autore festo: **Lapilli**: supra teitis liris
aridi lapillis. **Vinica tusca**: in ergastulo etrurie supra et sonet in munera
compede tuscus ager: **Tribalis**: et tremulo uix accipienda tribuli. **Mulcet**
dicebantur escedarij nam priui muli fuerunt qui currum uehementem idet-
co apud Suetonium mulionibus cauifimatis. idest escedarij expone.
Dens apru nam dentes aproprium crebra eliminatione atteruntur.

N **IMPHA**: Celsus sabinus uraber amicus erat M. supra nosti si
bene celsum libelle montane decus umbrie sabinum hic domu-
foni: amoenissimo excoluerat poeta mittit carmina emenda-
da alloquiturq. foritem celij sed tamen ex hoc dicit omnes posse intelli-
gere quanti faciat carmina sua cum ea mittat ad fontem quasi mergen-
da **Pio munere**. idest munere sue pietatis. **Saffina**: oppidum umbrie lac-
tis abundans. Sollicitos quiment iudicium celij: **Fueris unda proflis**.
idest ego purabo te fontem pegaseum. **Nimpharium**: aquarum: **Quid de**
beat fieri: libris ut mergantur nam ut sape est dictum quoniam carmen
duprimis aquis mergendum dicit quanti inquit mea carmina faciam
qua: nunc mitto ex hoc potest cognosci qd ea dico nymphis. idest aquis
de quibus hoc epigrammare est locutus.

S **INSEPTIS**: Marmura temporibus cesaris floruit natus formi-
is ut Cornelius scribit et eques Romanus hic laeteratus est car-
mine Catulli ueronensis in quem carmen extat hic marmuria
alius deridetur a M. qd gloriarundus obuerit omnia septa ubi erant
res uenales preciosissime singulorumq. pretia poposcerit tamq; emp-
turus sed tamen discedens emerit duos calices et ipse tulcerit secum
carent pueru. **Inseptis**: idest campo martio. **Roma aurea**: idest domites
Romani. **Vexat**: opes expendit iastat pieros molles qui uenales erant
Primercale: idest taberne expositae et uiles. **Prostituere**: habent uenales
catalte officine. **Ma turba**: idest pauperum. **Satur inspectis pueris op-**
tos ortes: idest mensas citrias. **Poposcit**: a magistro. **Ebur**: dentes eburneos.

quibus mente sustentabantur. **Pigae**: librarium. **Testudo**: animal notis
 Testudo item genus edificij cicero galbam omnibus exclusis commen-
 tatum in quadam testudine cum suis litteratis fuisse: **Operiebantur**
 autem lecti discubitorij testa testudinis secta in lamas quod canis arri-
 lius pollio primus instituit fenestella scribit temporibus Tiberij tridi-
 nia testudinea uenisse in uilum ante fuisse lignea et rotunda. **Exacla-**
non: significat lectum discubitorum qui sex capiat ut triclinium qui-
 tries. **Testudineum**: dicitur a forma ut dixi testudinis nam antea erant
 rotunda postea quadrata demum testudinea simile testudineum a la-
 mis teste testudinis quibus operiebatur. **Suo cxxx**: id est sue mente citre.
Corinthium es: ut dictum est in magno erat pretio sed postea promiscuum
 fuit ut que corinthia non essent corinthia tamen dicerentur unde porri-
 cas Romae agne octavo stricta ad circumflaminum corinthia dicta est
 a capitulis columnarum aeneis quamvis corinthia non essent polyceris
 in statu usus est aere non corinthio sed deliaco auctor est Ply. id caro
 calpatut hic a manuaria. **Consiluit nares**: an uasa erent corinthia.
Calparit: quia erant ex eis deliaco quo ille est usus ut scribit Plinius.
Turbata: uiciata modico uitro. **Mirina uasa**: humor erat densatus sub
 terra insperiem uiri maculosi et non nihil commendabatur odore
 autore Ply. **Calathus**: significat calicem uinatum Vergilius tunica nouam
 fundam calathis artusa necaret in distichis calathi nos satirus nosbach?
 amat. **Veteres**: archetipos. **Et virides**: et ponderauit calices gemmatos
 calices enim apud antiquos smaragdo inserta ornabantur debitis indi-
 stribus gemmatum scyphicis ut luceat ignibus aurum. **Scyphicis ignis**:
 id est smaragdis nam smaragdi scyphici reliquos superant cum habeant
 maiorem asperitatem et minus uitij. **Virides gemmas**: id est smaragdos.
Ab auro nivea: de elenchis et crotalis intelligit nam crotala grandiores
 margarite ex conchis auribus mulierum adsebantur ut sonitu delec-
 tarer. Vergilius crispum sub crotalo docta mouere latus id est Nynius
 de margaritis. **Vero** non uiciatos. **Sardonice**: usus est primus superior

africanus. fecit precium obulit precium. **Hyspides**. lapides tante magnitudinis ut Plini. testetur le uidisse hyspidem xii. unciam unde imago Neronis therocata sit expressa. **Lato** longa lustratio. **Ipsius** in lit quia carebat puer supra nunq̄ nequior fuit clavis...

EVTY. Petis rosacee corone mittebantur ad mensam exhalandam ita nūc mittitua corona a Martiale. celio cui dñe forte gratiorum si putauerit solam illam natam esse. in suo agro nomentano erat enim aīus celius labium patet te de nomentano mō. **Ruris**: campani ubi erant pulchre...

N THARTESSIACIS. Platanum celebrat carmen que dicit plantata fuisse in agro cordubensi a Cesare de hac nihil in historia extat quamvis legamus platanum fuisse in loco modo domicilij concavam et calicule in agro ueluterno et increta sub qua ferrura iuppiter cum europa concubuisse et delphī que sara dicunt manu agammenonis he sunt platani memorabiles deplano autem cesariana nihil extat preter hoc carmen. **Thartessiacis**: hispanis betis tessellis dictus est ut Strabo scribit. **Corduba**: oppidum betice. **Amar** proximum habet. **Lane**: betice: fulue sunt inspeciem auri sine alio me dicamento. **Metallo narris**: idest naturali et in situ colore. **Brastra**, lamnia auri. **Lin**: iudetur linere et taurare. **Percus** hesperium: idest oves hispanas. **Stat**: largis. **Dexter**: syly: uictoris: Autorem plantae totam: **Sirynx**: nimpha archadie: quam para. persecutus est eloquo ad lachorem filii: ubi ella ope aliarum nimpharum conuicta est in calarnos palustres unde pan. phisulam composuit. **Seraphinula**: idest syrynx. **Lico**: baccho celebate coniuina. **Mero effuso**: idest affuso uino nam platani autoribus Plini et macrobro. uino aluitum adeo ut hartenius pecierit a Ciceroe diem actionis comitari quoniam ipse erat eodie uetus in tusculanum ad platanos suas uino irrigandas. **Externis**: non uitatis. **Dicere nemora**: quia sponte prueniebat. **Perpetuus honores**: idest perpetuum uiciditatem non man

Pompeij vidi sed celatis vaictoris:

TINCTIS: Philemis quid ageret illi duo uersus docuerunt.
dij mentem tibi dient tuam bileni. Cuanos lingere que pa-
tas urile hec purpureis vestibus utebatur que male olebat
apud antiquos supra quod bis murice vellus inquinatum utebatur
igitur iis philemis non propter colorem sed propter odorem cui lingue
dis cunnis erat assueta.

AD COENAM: Iocus est phœbum pasci mentula: quoniam ei-
causa inuitatur a cinedis qui ita pascitur non potest habere
parum os nam hic mentula uidebatur pasci et mentulam de-
gurie.

HERCVLIS: Germanicus strauit viam appiam ea parte qua
paludester cludebantur uel barene ut scribit Papinius et
que nunc solidum diem terbat horarum via facta iuxta dina-
rum carmen est Papini. Hercules autem traictitus armenta getoimis vi-
am septem stadiorum munierit iuxta auerium ad litus germanicus Her-
cules maior appellabatur in hoc opere presertim herculem appellat qm
ita appiam quam Papinius Domitianam nominat strauerat quemad-
modum Hercules olim viam herculeam ad auerium: poeta nunc tantu-
bic templi Domitiani meminit in quo sub nomine Herculis colebatur et
alibi appia q̄ simili uenerandus in Hercule Cesar Papinius solus longior
carmine strata viam prosequitur erat autem hoc templum in hac via
ad octauum lapidem: **Descendere**: quia colebatur sub nomine magni
Herculis quem uult allentando uideti esse inferioris numinis quia sit
Domitianus: **Regna trinit**: nam sacerdotes triune aricinæ reges dicban-
tura ut apud Flaccum marginauris imitis aricia regi et Papinium in
sylvis et Tranquillitus regem nemorensem appellat illum sacerdotem in
calligula longa extat apud Strabonem historia de seruis inter se pugnan-
tibus de eo sacerdotio ouidius insatis meminit: **Regna nemorosa**: quia
Diana dicebatur illic nemorensis: **Nunc maiorem** id est Domitianum.

Secundus homo: id est nibil magni cogitans aut optans. **IIIIC:** id est Hercu-
li minori quasi dicat magna hic petuntur ab Hercule minore parua.

ALCIDE: Idem argumentum **Agnoscente:** digne ut agnoscat
Hercules Rome erat in foro boario triumphalis ita dictus qm.
per dies triumphi habitu triumphali in duebatur erat item ei
colossus in capitulo. **Argolico tyrammo:** euristeo Regi argolico eritus
stellam filius fuit qui per se successit integrum incenatum sed argum
tenuit coeabant ad maratorem in prælio aduersus filios Herculis qui
seruitutem patris ulciseabantur caput eius corinthi est sepultum re
lique partes corporis targeti auctor est Strabo. **Lychas** qui petulit tibi
tunicam a deramita sanguine nesci uenenatum. **Securus:** sine illa ui.
Oerei rogi: id est rogi quo combustus es inceta mont. **Poena:** mors gra
uis quia viuus combustus fuit. **Lydia:** Hercules omphale paruit in
cuius gratiam uenisse dicitur styga nec adiuuilles inferos ebe iuno
nis filia sine parte uxora Herculi post deificationem ut scribit
Horus ebe que fuit filia iunonis et habuit oculo te amasset te ui
deat te. **Ilo ore:** Celariano. . .

VXOR: hic petebat ius trium natorum a Domitiano cu
beret pulcherrimam uxorem idem supradictum est inden
tonem nescio quid dete non belle dento lateris. **D coadju
to:** Domiciano nolente permittere. . .

LASCIVAM: Eschilus erat iurumator quod supradixit au
reolatae cum accipit eschile de nos nuper Martialis ait
se poposcit iurumationem a puella quod idem pollicia est
sed poterunt cum pauper sit nam fellatricibus maius dabatur
premium: monet eschilum qui non dubitat id preceps dare ut hac
accipiat etiam si uelut. Ne equitiam blandicias. **Populi puerile:** id est
nates quiddam improbus: id est iurumationem. **Pura fuit:** eam no
attigine cogenter maius dare: **Mala conditione:** id est magno pretio
ut supra soluerat . . .

VIDETIBI: Accusat vociferationem magistri trivialis qui
mane pueros obtundebat uerberibus et uoce qui cum inter
pellet ei somnum paciscitur ut tantum accipiat si uelit
silere quantum lucratur pro sua vociferatione. **Vicinibus:** quae etu-
diuntur Hor. discipolarum inter iubeo plorare cathedral. **P. upore silen-**
tia idest cecinere. **Medio equo:** statuas equestres ponebant sibi ipsis can-
fidico in uelibus suarum edium ut a clientibus conducebentur et habere-
tur in precio nemo enim conducebatur ad causas agendas ut conque-
tus iuuenialis nisi stemata et statuas haberet in uelibus notat igit
morem suorum temporum. **Martialis aitq; sceleratum magistrum ludi**
tanto murmure obstreperit quanto resonat officina laborum cum fla-
tuam equestrem facit causidico. **Iuuenialis emilio** dabitur quum petat
et melius nos egimus quare huius enim stat currus eneas alti qua-
driges in uelibus atq; ipse feroci bellatore sedens curvatum hasti
le minatur eminus et statua minatura prelia lusca. **E quo medio,** eque-
stri statuae. **Parma:** nomen proprium pugilis pugiles autem et aurige
halebant suas factores ut meminit Tranquillus magnus ego uictorem fa-
ctiosi sequentur. **Terunglate usq; ad lucem.** **Vincere in parma:** placet
de agatino intelligas qui sape parma vincebat in theatro.

DIXERAT: In Cecilianum est epigramma qui ut se bonum
uirum lactaret usurpabat ciceronis uerbum o tpa o mo-
res ciceri autem eo uerbo usus est aduersus Catilinam con-
iuratum in patriam et cum arma ciuilia mouerentur. M. in assenta-
tione Domitiani ait cecilianum sibi suis moribus despiciere non ali-
mis. **Strueret:** moliretur. **Nephas:** excidium prie Cicero in catilinam
o tempora o mores senatus hoc intelligit consul uidet hic tamen ui-
nit. **Gener et ficer.** Pompeius et Cesar. **Cede:** idest sanguine ciuili.
Nulla feritate: ducum ut fuit sub Cesare et Pompeio. **Sordet tibi**
idest uidentur sordida et displicent. **Tui mores:** perditu...

MSSILI. Leo et aries adeo conuenienter ut ex terroris aries et feritatis Leo oblii codem uelutentur ex leonem mansuetum temporibus Domitiani frusse et epyogramma alibi docuit et Papinius carmen testatur maiore merito utrumq; dignum ait poeta ut hic pro Leone nemeo inter alia sit ille pro ariete phey. **Vigi** massylli nam massilia habebat ingentem famam Leonum: **Pofuerit**: id est mites sicut sunt uenti ponunt quando celant et ferre ponunt cum mitescunt. **Cauea** locus erat quo fere seruabantur. **Dapes socialis**: id est coniunctus: **Lies** ipse uideas: id est tu ipse potes uidere: **Fera nemorum**: id est preda ferarum qua solent uesci Leones: **Rudis agna faciat**: **Feram**: id est Leonem **Terror nemicus**: id est leo nemesis qui inter astra est quem autore biginio illuc collocauit antiquitas vel quod sit princeps ferarum vel quod primo certamine imperfectus sit ab Hercule inermi. **Potitor helles**: aries quia iecit hellum pellem habuit ut eludes ut pherendes scribunt unde taliquos fabula manauit herat ostene autem auctore eam dextraxit iason mox inter alia euolauit hanc non nulli scribunt esse in orthomeno Bacis oppido Hermippus auctore est exierit inter alia illum est qui liber patci per exusta libye ducenti exercitum fontem indicavit.

IBER. Ad liberum pugilem cuius supra meminit is miseratus aptas prædictio in cista nihil arietem uiri cum tamen eius nomine manus dignum sit uirum: **Corona amyctea**: id est laconica hoc propter pollucem qui amyctea fuit et inter pugiles tenuit principatum quod uersus Homeri ostendit et pugna illa bebricia cantata ab Appollonio et flacco inter nostros: **Graia uerbera**: quia ducebant originem ab amiclis patria pollucis: **Tecto uimine**: id est cista an olinas dicit ut supra olinarum breue uimen picinarum quicquid uis accepisse missam inculta tuo nomine quia tu appellaris liber ad liberum bacchum alludit. **Dona**: id est uirum quod dignum est bacho.

DENTIEVS: In carnalem sutorum qui factus erat dues morte patiori adeo ut manus gladiatorum eliderit quod

63

supra indignatus poeta conquestus est. *Pelles antiquas*: id est uete
ra coria. *Vetus solum*: an solum intelligit terram in corio que dum
fit madida resolutum in speciem luti. *Putre*: resolubile: ardenti q.
ardere uidetur. *Pruris*, lascivis. *Lecturilas*, id est contemptum est
ulus hoc diminutio. *Letes*, uel ut sit epibetum calamorum uel ut
nihil habeant emolumenti. —

FIGIEM: Camoni uigilium armum natum pater ami-
serat mos autem erat ut cariorum pignorum defunctorum
imagines domi seruarentur pater autem Camonij noluit
effigiem eius etatis qua mortuus est sed fecit infantem caulam affect
poeta quia scilicet si uideat xx. annorum adolescentem pictum nihil
loquentem recordaretur mortuum quod acerbum esset sed si uideat
fantem no ex primentem ierba non miratur id enim est infantis nō lo-
qui. *Tantum solum*. *Prima figura*: id est primus etatis figura. *Florat*
uultus: uirginitati armorum. *Muta*: nihil loquenter.

NON SILECE: Tuccam deridet qui balneum aquarum frigi-
darum hoc est calam ad quam aquae frigide deriuabantur ex
ligno construxerat thermas autem aquarum calidarum hoc
est ubi erant calefaciende aquae ex marmore sine lignis poeta ait opor-
tere ut balneum subiiciatur thermis ad aquas calefaciendas therme.
habeant locum aquarum frigidarum quod carmen Papinij ostendit
in balneis etrusci et poeta supra ritus si placeat tibi laconum conten-
tul potes arrido uapore cruda uirgine martiaq; mergi. *Strage remo-*
rum: id est strue lignorum. *Pinea compage*: id est coniuctis tabulis pi-
neis. *Caristos*: opp. euboice insule inde marmora caristia Papini: undo-
fa caristos. *Sinas*: uicus phrigie unde marmur sinadicum mittebatur.
Nomas: numidia africæ prouincie id est marmur numidicum supra
marmore picta nomas. *Eurotas*: flumē laconie ut scribit Callimachus
fonte agit ex monte menalio confunditur alpheo rursusq; discedit ri-
pe eius tauru monte obrumbantur in laconia autem manut uiride

effoditum quod cunctis est bilarius et eurotam Papinius posuit pro
more laconico uix locus eurote tipis. **Fronte** uiuentí nam illud ē uiri
de maximis.

HEC In laudem eiusdem camoni. **Prima forma:** infans. **Creu-**
tat: erat ad ultimum. **Suas:** genas in quibus pululabat. **Purpua-**
lanugo illa purpurea. **Incidit** una locor. ut supra de tribus
una negat id est lachesis. **Felinatis:** penis immaturis. **Non alloquit-**
id est quod ex pictura non appareat cum mortuum anno: xx. **Certe cha-**
te meo: hoc indicabunt et meum carmen testabitur.

VOD: optimum carmen trimetrum iambicum subdito dime-
tio deridet priscum qui longo carmine descriperat quel-
nam esset bonum coniuivium idem fecerat olim uarto in
menipeis quid opus inquit est tam longo carmine ego uno uerbo dia-
illud est optimum coniuivium in quod non admittitur chorusales
hoc est ubi assit sobrietas et quieta mensa. **Chorusales:** cithareodus.

VNERA: ueneficio nupserat. **Post** funera viij uero-
rum interfectorum ueneno. **Vult sequi uros:** quos necau-
nam et ipsa interficeretur. **at te qui ueneficus es** . . .

DERAT Laudat Domitiani familiam cuius morib[us] tota
ciuitat amica sit cum anta imperatorie familie superbi-
soleret adisse hoc autem factum ait moribus principi qui
talis est. **Turba minorem:** id est domum; palatina palatinum superci-
lium. **Tuorum** tuae familie ut sit. **Cuique cura domus:** id est ita diligit
cives tuam familiam ut pluris faciat tuos famulos q[uod] fuos. **Reu-**
entia nostri: id est tantum uerentur nos cives tua familia nemo
habet suos mores sed tuos o Cesar.

NXERAT: Gellius olim pauperrimus uxorem duxerat iolu-
petem et anum ira eam pascit et alijs unitur ad contumicis
est nam cum videatur dicere gellium pascere uxore et fami-
lie intelligit eum ex parte comparasse familiam cinedorum q[uod] palat & alium.

LECTOR carmina Marcialis a lectoribus laudabantur sed a quodam poeta ut superabantur poetam comperat coqunam hic carmina ut ille dapes parat lectorem et auditorē conuius nam hi carminibus fruuntur ut conuius dapibus ex hac + metaphora existit acutē poete et ait se optare fercula sue caene place- te potius conuius q̄ cocis: **Lector:** quicunq; legit et audit nostros libellos. **Exadōs:** politos.

DIXERAT locatura in cinnam cui astrologus predixerat morum intra paucos menses hic nequid heredi relinquere omnia absumperat falsa fuit astrologi fides vinebarq; pauper cinnam at poeta ait astrologum non mentitum esse nam periret cum omnia absumperit quibus uitam sustentabat. **Luxorius:** deditus luxuri. **Tūtū bis decet.** idest uicii sextertia. **Tabuit.** consumptum fuit. **Hoc est peccare.** nam pauperes mortuos solet appellare: M.

INTER: Germanicus barenam histriōnibus interdixit conce- sit tantum artem ut domi exerceret autor est Tranquillus agit gratia principi Marcialis quod noluerit ostendi aurem spectatorum obscenil histriōnum didicis. **Vicit clara munera.** idest superauit spectacula imperatorum dignitate. **Spectant.** idest relati sunt inter spectatores nam histriōnes iam spectabant alios ludos in theatro nō ipi- artem suam illiē excecebant.

VMTVA: Norbanum sibi amicum alloquitur cui recitata olim diuersis temporibus epigrammata cum aduersus L. Antonium militet pro Domitiano ingermania nunc in libellum redacta mittit. **Santa fides.** idest tu fidelissimus. **Sacrilegos fu- rores.** idest contra L. Antonium Rheti: et uindelici populi sunt coniu- di noricis. **Arhos:** idest homines colentes germaniam. **Oriū uindelicis:** in septentriōne. **Esse raptum:** intetuisse nam egrotauerat Marcialis. **Nec nescio:** quia nouerat mebis iumenta. **Trienteride:** idest iam sex annis: —

ANGVIDA: Paulum dissimulatorem accusat qui quoties
uolebat invitare simulabat se languere ut amici non ueni-
rent cum autem invitabatur accedebat propere nescio quo
fato sit inquit ut mea cena Paulo languenti det pedes quibus accele-
ret. Abstinet suis coniunctis: quia eos non ad mittit sporaula mea: id est
mea cena. Dedit tibi pedes: ut scilicet uenires.

ESTINATA: Consolatio est syllis italicis lungensis filium
mortuum ab exemplo quod non moebo mortalium hominum
sed deorum etiam filij mortui sit potens. Ora aucto: id est
facundus: Non fendo: non uno tantum genere: nam declamauit et
carmina cecinit. Linus et linus meus est mortuus. Tu quoq; habes
uulnus: id est habes luctum amissi filij orphei. Iuppiter: Iuppiter: to-
nans iuppiter palatinus Domitianus quorum uulnus: filij Iouis sar-
pedon et Domitiani insans in secundo consulatu mortui sunt. Nefas.
tantum scelus. Exonerare pisis: id est merito deles exonerare: id est
leuare deos accusatione. Obnoxia: parentia subdita fatis nam fata im-
mutabilia dicuntur.

SEPTEM: Lupercum item accusat supponentem falsas testa-
menti tabulas et rogantem Martialem ebrum ut testamentum
signet at inquit poeta nunc non signat meros annulat
testamentum sed Lagenam ut ostendar se potu et ebrietate occupatus
Dyodorus uocatura quem iussi esse libertum his tabulis. Bielus balbu-
tiens: Signat lagenam: quia ebrus sum et sum occupatus in uini la-
genis lignandis ita eludit prauum hominem et scelus suorum tem-
porum notat.

DOM: Amicum muneribus conciliaverat Martialem ruful-
a quo cum iam coleretur nihil mittebat monet posse
ri ut fugiat more belue quia non pascitur in caeca. Post
quam cepisti me: id est postquam cepisti me ut te colerem.

LEGE: Hoc distichon est ex medio coniuio iubente stella ut
Martialis carmen componeret discumbens tu hoc inquit poe-
ta iubes stella nimis dura conditione et ut absoluat disticho
nam ad claves: properabat licet inquit etiam uetus malo facie ut
telligas Marialen hactenus progressum aliquod substituisse demum pro-
perantem ad epulas effusisse reliqua. s. licet uetus scribere nempe ma-
los: ~

SIC INGRA: Flaccos in typo erat quid supradixit cam te flacce
mibi reddere cythereia cypros bene amicum monet et per
uoluptatem epicuream quam sequitur roget desinet estus+
expiati: nam egrotationem et mortem affectunt saepe: Observantes diligentera-
ritates: Cipeantes menes: idest mense aucto: Tuba leonis: idest quando
sol est in leone: Gramine florido: idest in herba floribus distincta Glacie.
ex nimbus et glacie aqua congelabant uinum coronis subtilibus rola-
cisi. Paphus duplex in cypri nam est paphus et paleopaphus: idest anti-
qua paphus utraq sacra ueneri erat in deo mō paphia mō palephilia dici-
tur Kalende martie: ueneri seruicibus quoniam colebantur a mulierib:
colebantur autem quoniam tunc primum Iunonis edes coepit coli. Pla-
tina quadra placente in quadratis seccabantur in sacrificiis cultro quem
secepistam appellabant hoc libum quo in sacrificiis utabantur setium
appellabant auctore festo: ~

ADCOENAM: Hoc apertum est argumentum sed dictum est
in illud coniuium quo Domitianus post uictoriam sarcinati
cam ioram Romanum accepit: In uitator cesari: qui inuitaret.
namer Domitianii: ~

VEMALA: Condilum ingemiscentem diuturno seruicio co-
solatim dum obserbat plura esse commoda quam securi dimi-
ni non tamen hoc dicit ex animo sed ex deciderat grauei con-
dicti patrum curia et via incommoda referit. Ueritatem parium
lectum significat quae uel in bello uel pauperes domini iacebant i. iniurias.

de scipione scipio lecticula in aciem dillatus constixit securos non perturbatos. **Phoebus**: funerato **Tortorei**: dicebantur qui plecebant se uos domi quando peccabant in dominum: **Quicd**: sensus est haec como da uidentur esse in domino tuo quod uomit mane et lingit cunctum. sed tu non malle illa commoda quam tria illa superiora incomoda. hoc est salutationem aes alienum podagram id est chiragram esse tuus. **Caius ter.** id est habere illa tria incomoda qua habet caius tuus.

A DDERE QVID: Potus est solitus inuenerationem Domitianum in cuius nominis litteral parti numero cyathos potat eum dem potum supra celebravit neuia sex cyathis. **Immortale**: quod non corrumpitur. **Rosa subtilis**: id est corona ex rosis quotiens bibebat aptabant coronam capiti ut sit ut equemus litteral illius. **Qui**: poluit nobile opus. hoc est templum sacre gentil flauie. **Germanicus**: agermania deuicta hoc nomen equatur numero pectorum. **Opus**: id est edem flauiam id est Domitianus. **Orbe odrysio**: id est a septentrione: id est Hermanicus in quo nomine sunt x. lxx.

S ANTONICA: Ab absinthium et sautoricum dicebatum alatone oppido Gallie et ponticum a ponto unum siebat qd appellabat absinthium ab absinthio in mixto libra in quadrangula sextariis mulsi hoc cum alijs medicamentis aptum erat tum potabatur ab eo qui esset uictor inferiis latinarum quibus quadriga in capitolio certabat Hypocrates medicis tanq' bene consulens Marciali miserat absinthium et poposcerat tantundem mulsi mitteret mulsum erat unum melle conditum hoc deridet. **Hippocrate**: medicina primus clariuit secuti sunt diodes praxagoras Chrysippus hic alter est. **Os hominis**: uestibulum Ciceronis id est o hominem ignavum et impudentem. **Intra sautorica**: id est absinthio sautoricho. **Tam stupidus**: hoc est ex vii. Homeri iliade ubi arma permuntantur aglaico qui dat area cum Diomede qui dedit aenia tam stupidus tam stolidus no fuiti oglauce Homerius hoc glauco saturnius mentem abstulit Iuppit.

qui cum diomedē tytide arma permutauit aurea enīs: **Crissea** aurea diomedi donanti. **Fleborum** malos humores emendat et iſſanīa hominis olim potabatua ad aciem. īgenij perpurgandam idcirco carneades responluris libris zenonis eleborum candidum sumpliſt ſu- mebatur autem tutillime in anticira iſſula ouī idest bibe dixiſsem purgantes pectora ſuccoſ quidquid et in magna naſcitur anticaſa. Horatius tribus anticitis caput in ſanabile inquit iſſitur. **Martialis** ſi quis popoſcerit munus dulce pro amato dabo ſi tamen uult potare- cum eleborō q̄ dicat nemo niſi ſtultus et indigenſ eleborō poſceret mul- sum pro abſinthio. —

ALFHICVS: Athenagoras cuius etiam ſupra meminit me- tristem fecit anthenagorā ſuſrat chirurgus duſta uxore coepit lingere cunnūm in hoc aperto nomine vocatur poeta. cum alibi mutare ſoleat nomina ut ſupra non dicam licet uſq; mē ro- getis quiſ ſit poſtumus in meis libellis et ſupra in nomine auti. Idem fecit ut autem ex mutatione litterarum riuſ ſouueret ſimil. et de- rideat athenagoram non appellat eum chirurgum ſed alphicum qua- ſi medicum uilinginum nam:

grece latine

ſignificat uilinginem unde alpheus flu. dictus eſt quod eius aqua uilingines ſanat mutato iſſitur primo elemento alphicus inquit fuit athenagoras ſed ducta uxore factus olphacit cunnūm. **Nome**

athenagore: nomen utrum crediſſillum eſt athenagoram et me appellas ſe uero nomine ille eſt nec ſicutum eſt nome quia neſcio quid ſignificet athenagoras ut poteritum hoc tingere. **Non ego peccō**: quia aperte eum nomino et qui alphicum et olphicum nouis nominib; dixi ſed uester grecus quia olphacit nam peccare eſt errare ut ipſe de ſe intelligit pec- care item ſcleratum aliquid committere ut dicit in athenagoram cu-

nilingam. —

CLINICVS: Clinici dicebantur medici qui egrotantibus me- debantur ad differentiam eorum qui inginalijs bimaleſt.